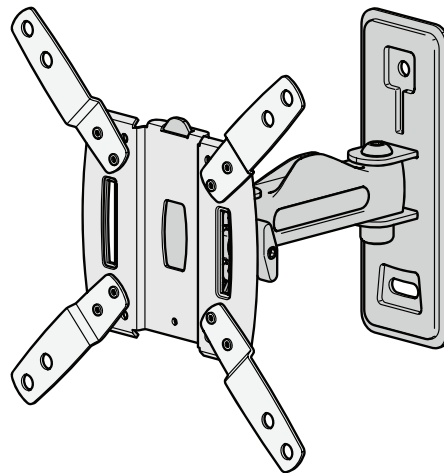


SANUS®
V U E P O I N T

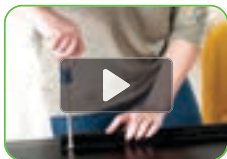
A brand of **legrand**

F107d

INSTRUCTION MANUAL



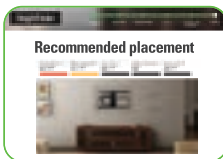
WE'RE HERE TO HELP



Want to watch a video that shows how easy this DIY project will be?



Watch it now at:
[SANUS.com/2977](https://www.sanus.com/2977)



Check it out at:
[SANUS.com/2808](https://www.sanus.com/2808)

Get it right the first time. HeightFinder™ shows you where to drill.



Call us at:
US: +1 (888) 333-9952
EMEA: +31 (0) 495 580 852
UK: +44 (0) 800 056 2853



Or, chat at:
[SANUS.com/chatSV](https://www.sanus.com/chatSV)

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS - SAVE THESE INSTRUCTIONS - PLEASE READ ENTIRE MANUAL PRIOR TO USE

Texto en español, página 20

Texte français page 24

Deutscher Text Seiten 28

Nederlandse tekst op pagina 32

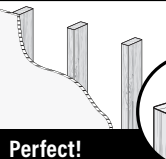
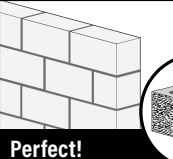
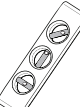
Svensk text sida 36

日本語は 40 ページ

中文文字说明请参见第 44 页

Русский текст: стр. 48

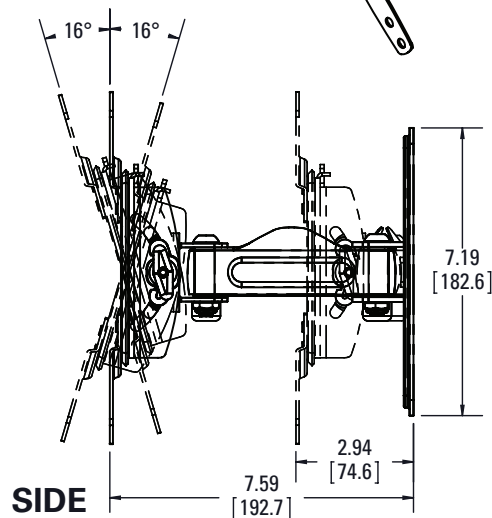
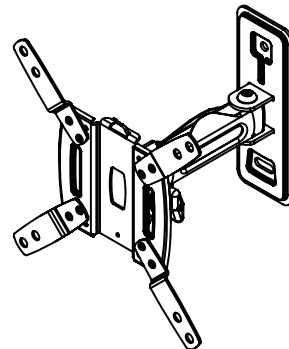
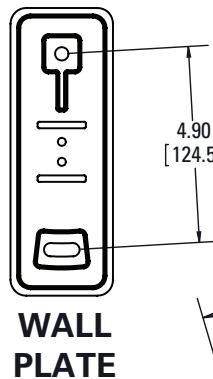
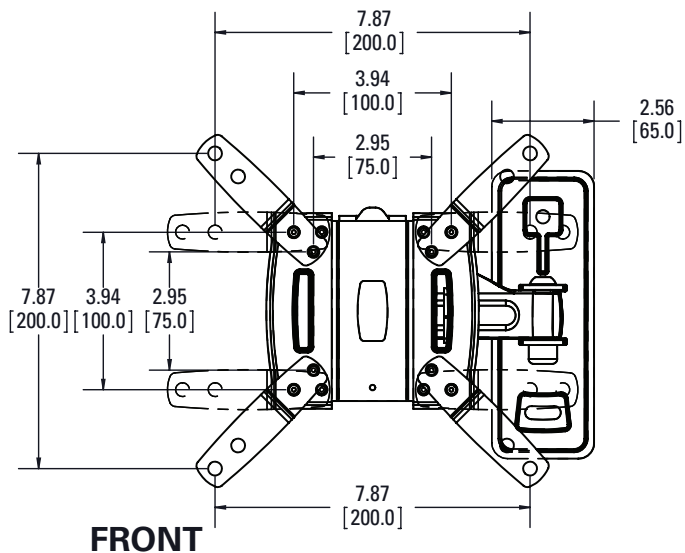
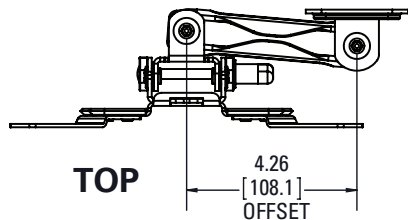
Before getting started, let's make sure this mount is perfect for you!

1 Does your TV (including accessories) weigh more than 35 lbs (15.8 kg) ?	 No – Perfect! Yes – This mount is NOT compatible. Visit vuepoint.sanus.com or call +1 (888) 333-9952 (UK: +44 (0) 800 056 2853; EMEA: +31 (0) 495 580 852) to find a compatible mount.
2 What is your wall made of? ⚠ CAUTION: DO NOT install into drywall alone	 Drywall with wood studs? Perfect!  Solid concrete or concrete block? Perfect! ? Unsure? Call Customer Service: US: +1 (888) 333-9952 UK: +44 (0) 800 056 2853; EMEA: +31 (0) 495 580 852
3 Do you have all the tools needed?	 Tape Measure  Pencil  Level  Screwdriver  Electric Drill  1/2 in. (13 mm) Socket Wrench Wood Stud Install  Stud Finder  Awl  1/32 in. (5.5 mm) Wood Drill Bit Concrete Install  Hammer  3/8 in. (10 mm) Concrete Drill Bit
4 Ready to begin?	Please read through these instructions completely to be sure you're comfortable with this easy install process. Also check your TV owner's manual to see if there are any special requirements for mounting your TV. If you do not understand these instructions or have doubts about the safety of the installation, assembly or use of this product, contact Customer Service at +1 (888) 333-9952 (UK: +44 (0) 800 056 2853; EMEA: +31 (0) 495 580 852). ⚠ CAUTION: Avoid potential personal injuries and property damage! • This product is designed for use in wood stud, solid concrete, and concrete block walls - DO NOT install into drywall alone • The wall must be capable of supporting five times the weight of the TV and mount combined • Do not use this product for any purpose not explicitly specified by manufacturer • Manufacturer is not responsible for damage or injury caused by incorrect assembly or use

Dimensions

in.
[mm]

 **NOTE:** TV shifts 4.3 in. (10.8 cm) to the right or left when in the home position. Consider this when selecting the location of your wall mount.



Supplied Parts and Hardware

⚠ WARNING: This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed.

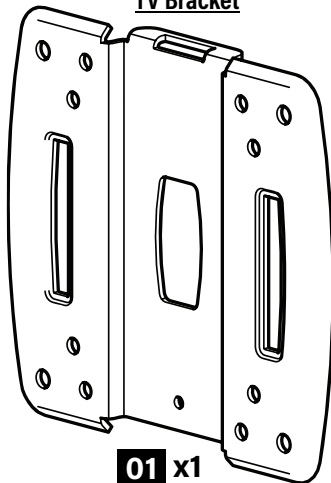
Before starting assembly, verify all parts are included and undamaged. If any parts are missing or damaged, do not return the damaged item to your dealer; contact Customer Service. Never use damaged parts!



NOTE: Not all hardware included will be used.

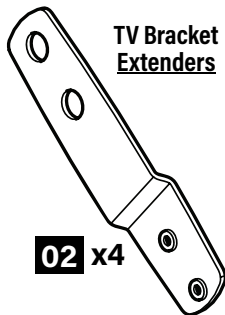
STEP 1 Parts and Hardware

TV Bracket



01 x1

TV Bracket
Extenders



02 x4

TV Bracket
Interface
Screws



M4 x 8mm

03 x8

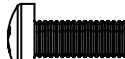
04

TV Screws

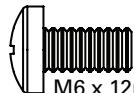
(qty. 4 each)



M4 x 12mm



M5 x 12mm



M6 x 12mm



M8 x 20mm



M4 x 35mm



M5 x 35mm



M6 x 35mm

05

Washers

(qty. 4 each)



M4/M5

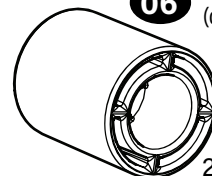


M6/M8

06

Spacers

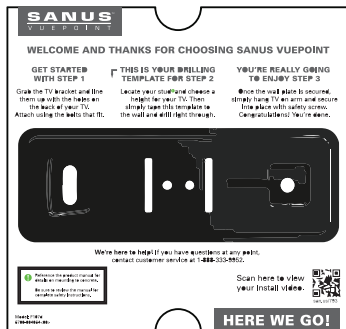
(qty. 4 each)



22 mm

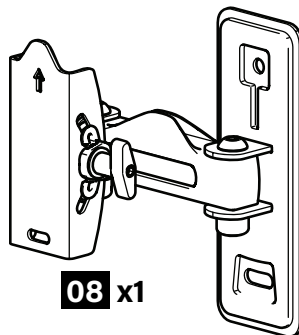
STEP 2 Parts and Hardware

Wall Plate Template

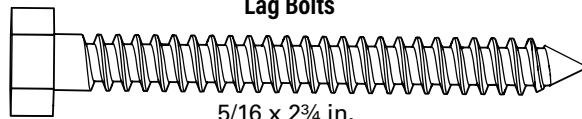


07 x1

Wall Plate Assembly



Lag Bolts



09 x2

Lag Bolt Washers



10 x2

For concrete installations ONLY

CAUTION: Do not use in drywall or wood

Concrete Anchors

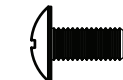


Fischer UX 10 x 60R Anchor

11 x2

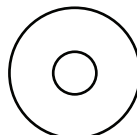
STEP 3 Parts and Hardware

Locking Screw



12 x1

Washer



13 x1

Cable Ties



14 x3

STEP 1 Attach TV Bracket to TV

1.1 Measure Your TV Hole Pattern

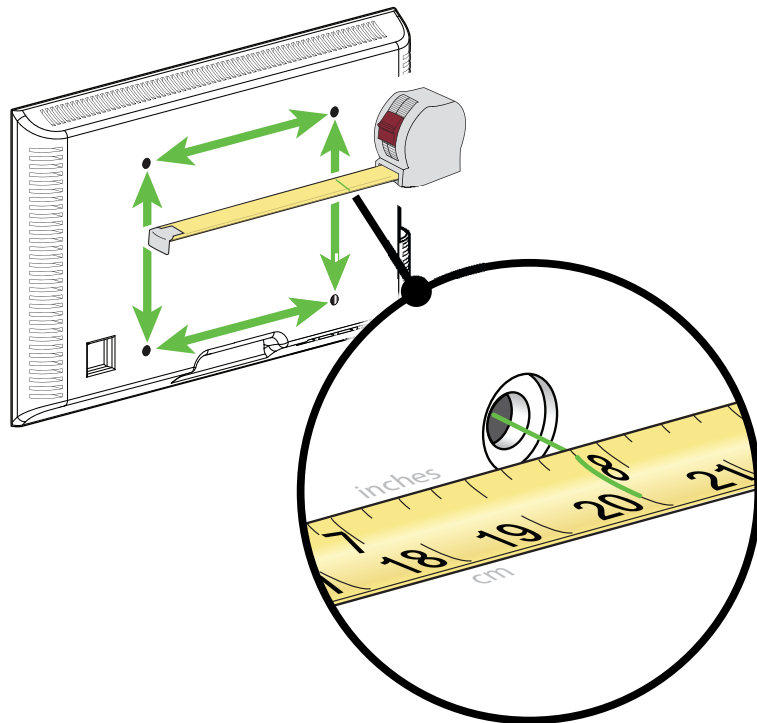
Measure the width and height of your TV hole pattern in cm.

Record your measurements:

Width _____ cm x Height _____ cm

75 mm = 7.5 cm $\approx$ 3 in.
100 mm = 10 cm $\approx$ 4 in.
200 mm = 20 cm $\approx$ 7 $\frac{7}{8}$ in.

inch dimensions are approximate



1.2 Assemble Your TV Bracket

Determine which TV bracket configuration to use, A, B, or C based on your TV hole pattern measurements.

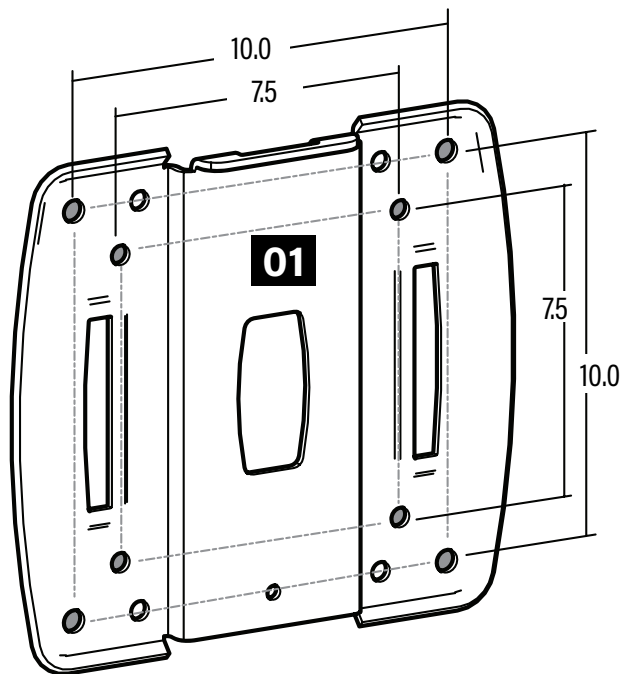
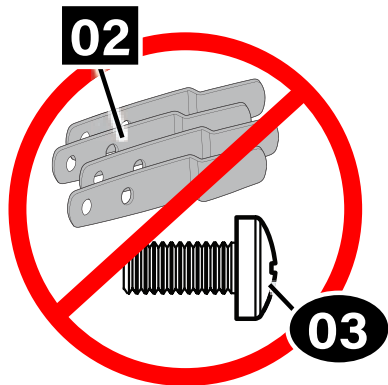
A

TV Hole Pattern
Measurement

7.5 x 7.5

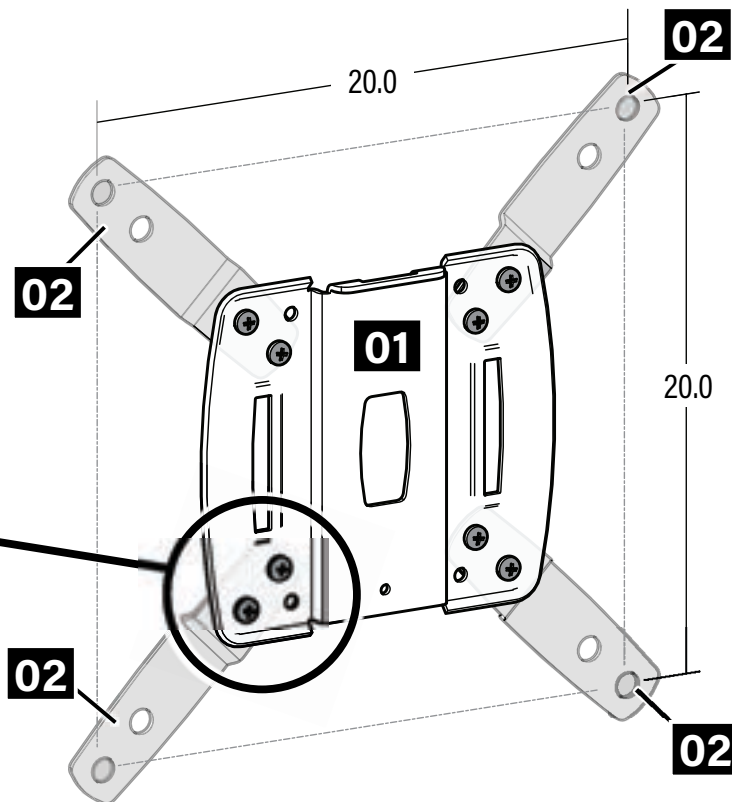
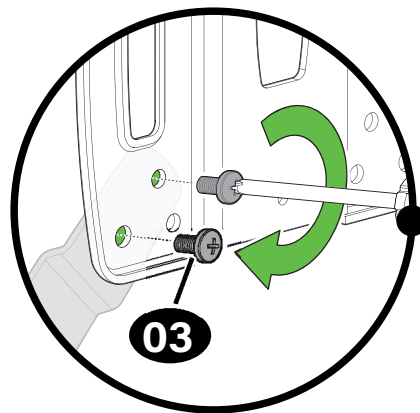
10.0 x 10.0

Dimensions in cm



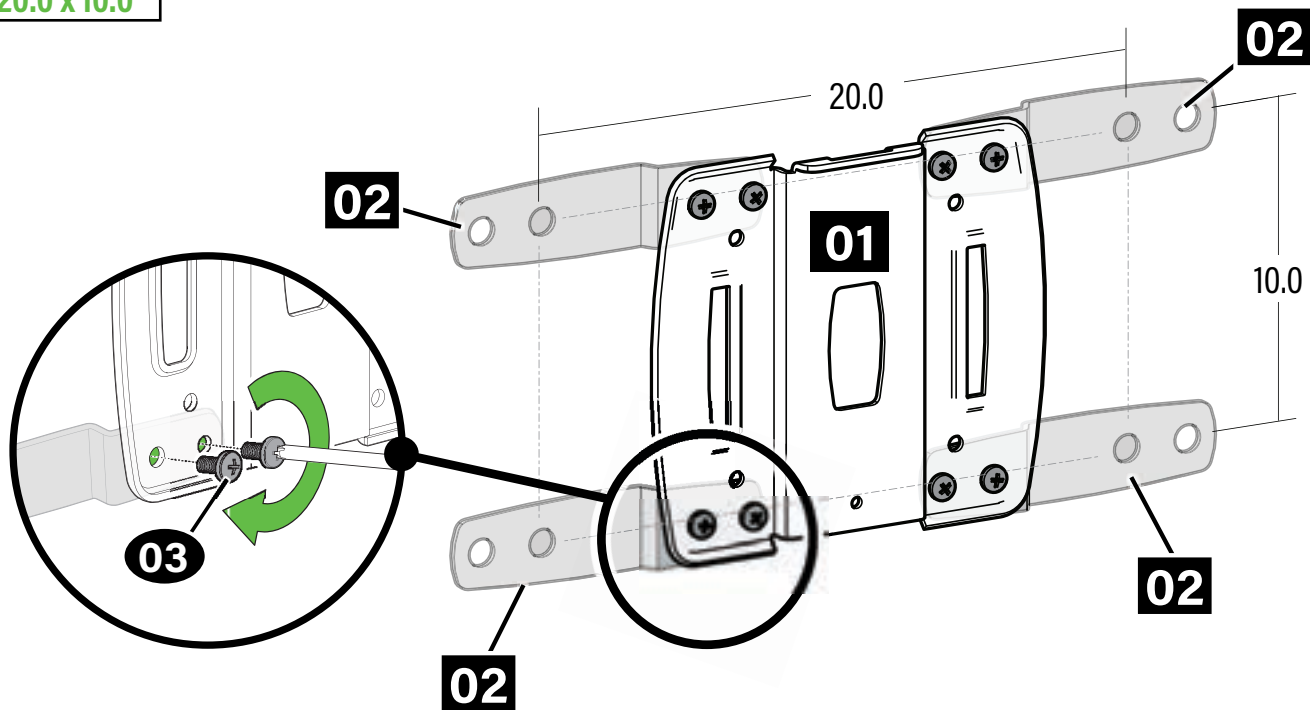
B

Dimensions in cm

TV Hole Pattern
Measurement**20.0 x 20.0**

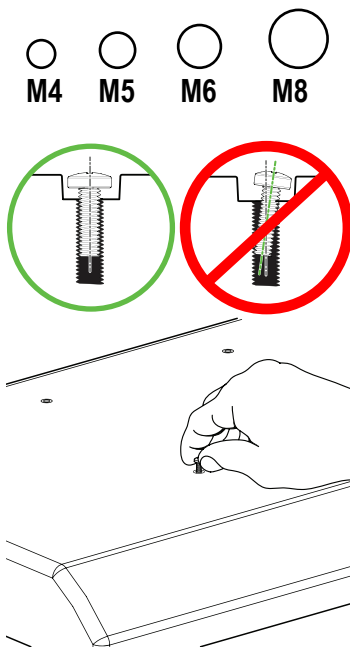
C

Dimensions in cm

TV Hole Pattern
Measurement**20.0 x 10.0**

1.3 Select TV Screw Diameter

Hand thread screws into the threaded inserts on the back of your TV to determine which screw diameter (M4, M5, M6 or M8) to use.

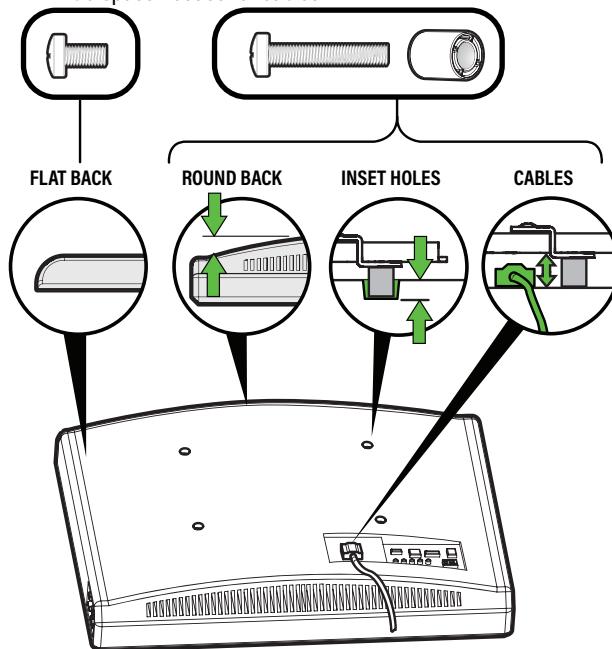


1.4 Select TV Screw Length

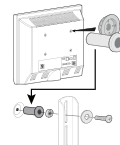
If your TV has a flat back AND you want your TV closer to the wall, use the shorter screws.

Spacers and longer screws are supplied to accommodate:

- Round/irregular back TVs
- TVs with inset mounting holes
- Extra space needed for cables



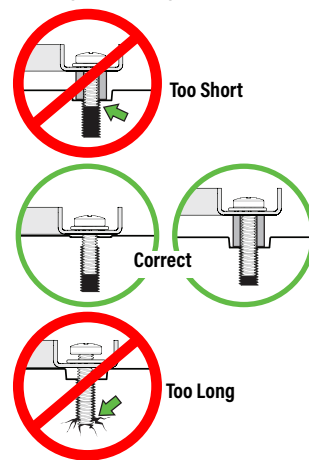
NOTE: If your TV included inset spacers or adapters, use them UNDER the mount hardware.



⚠ CAUTION:

Verify adequate thread engagement with the screw or screw/spacer combination.

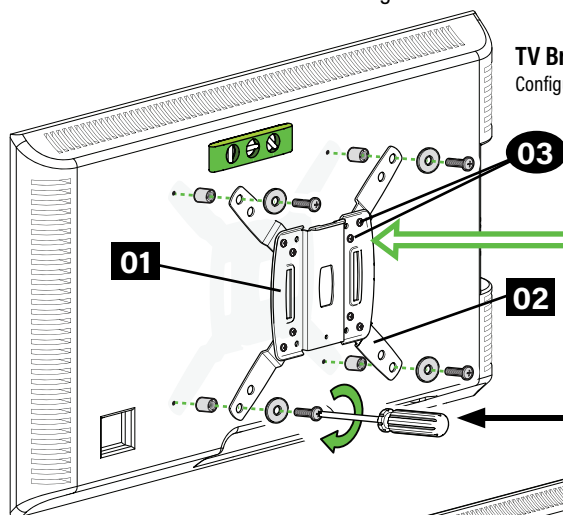
- Too short will not hold the TV.
- Too long will damage the TV.



1.5 Attach TV Bracket

Position your TV bracket configuration (A, B or C) over your TV hole pattern - making sure the bracket is centered over the TV hole pattern and level. Secure bracket using your screw/washer (**Flat Back**) or screw/washer/spacer (**Round Back / Extra Space**) selection.

⚠ CAUTION: Avoid potential personal injuries and property damage! DO NOT use power tools for this step. Tighten the screws only enough to secure the TV bracket to the TV. DO NOT overtighten the screws.

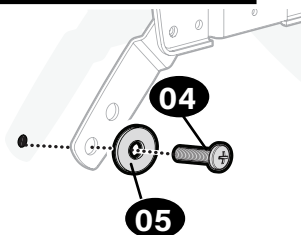


TV Bracket Configurations B and C
Configuration B Illustrated, with spacers

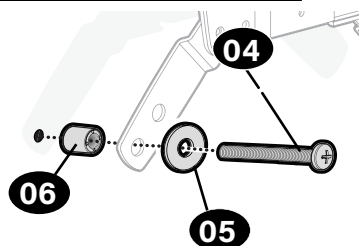
NOTE: For 200 x 200 or 200 x 100 hole patterns, you may need to loosen the screws **03** to align the bracket extenders **02**.
After bracket extenders **02** are secured to the back of your TV, re-tighten screws **03**.

TV Bracket Configuration A
Illustrated with spacers

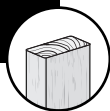
Flat Back



Round Back / Extra Space



STEP 2A Attach Wall Plate

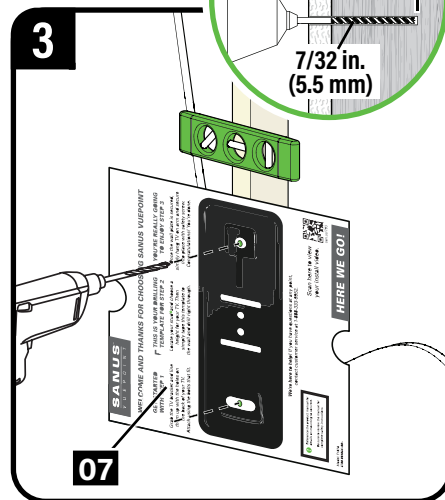
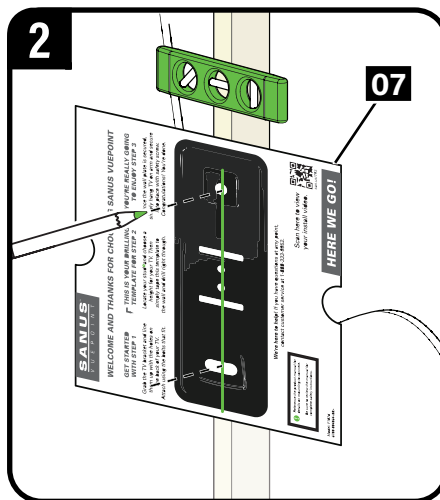
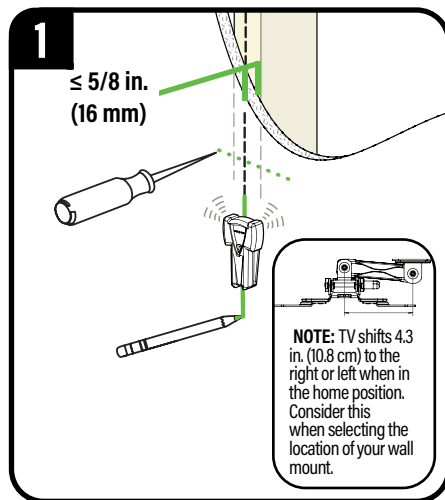


Wood Stud Option

⚠ CAUTION: Avoid potential personal injuries and property damage!

- Drywall covering the wall must not exceed 5/8 in. (16 mm)
- Minimum wood stud size: common 2 x 4 in. (51 x 102 mm) nominal 1½ x 3½ in. (38 x 89 mm)

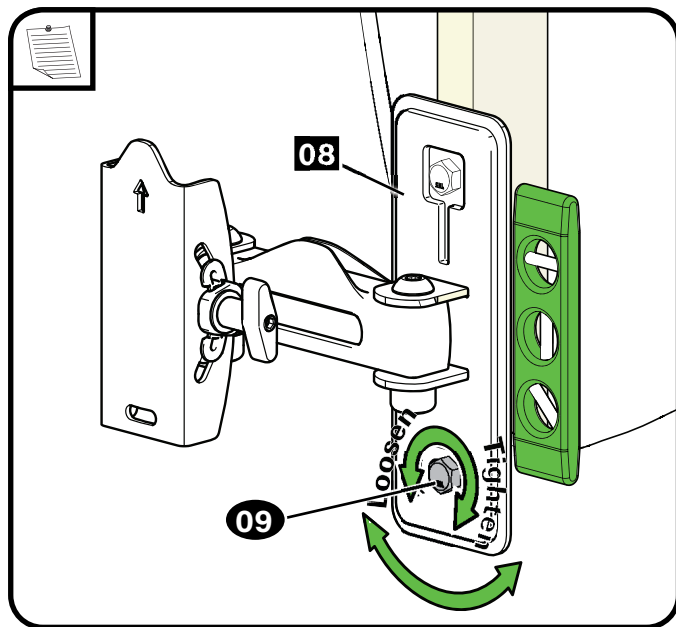
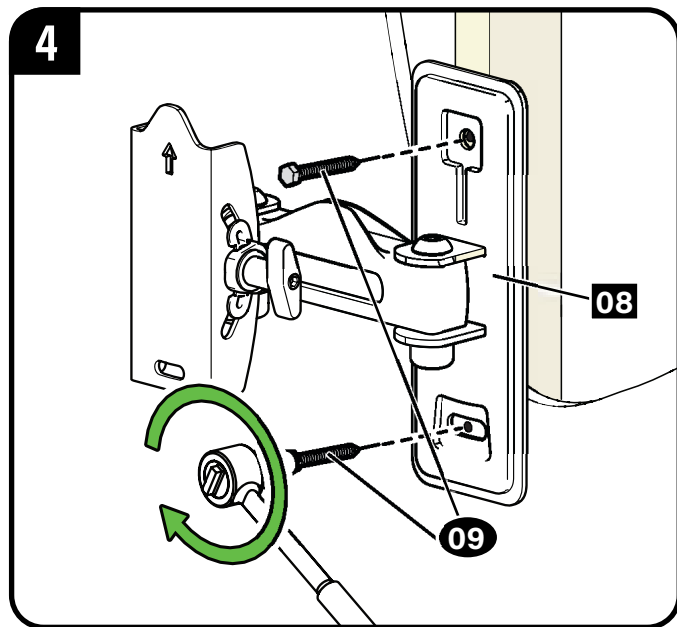
1. Locate your stud. Verify and mark the center of the stud by finding the stud edges using an awl, a thin nail, or an edge to edge stud finder.
2. Position the wall plate template **07** at your desired height and line up the holes with your stud center line. Level the template and tape in place.
3. Drill pilot holes using a 7/32 in. (5.5 mm) diameter drill bit. Remove wall plate template **07**.
 - ❗ **IMPORTANT:** Be sure to drill into the center of the stud.
 - ❗ **IMPORTANT:** Pilot holes must be drilled to a depth of 3 in. (75 mm).
4. Install wall plate assembly **08** using two lag bolts **09**. Tighten the lag bolts only until they are pulled firmly against the wall plate.



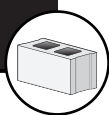
 **NOTE:** If needed, you can make small level adjustments to the wall plate by loosening the bottom lag bolt and shifting the wall plate until level. Tighten the bottom lag bolt when adjustments are complete.

 **CAUTION:** Avoid potential personal injury or property damage! All lag bolts **MUST BE** firmly tightened to prevent unwanted movement of the wall plate **08**. Ensure the wall plate is securely fastened to the wall before continuing on to the next step.

Go to STEP 3 on PAGE 16.



STEP 2B Attach Wall Plate

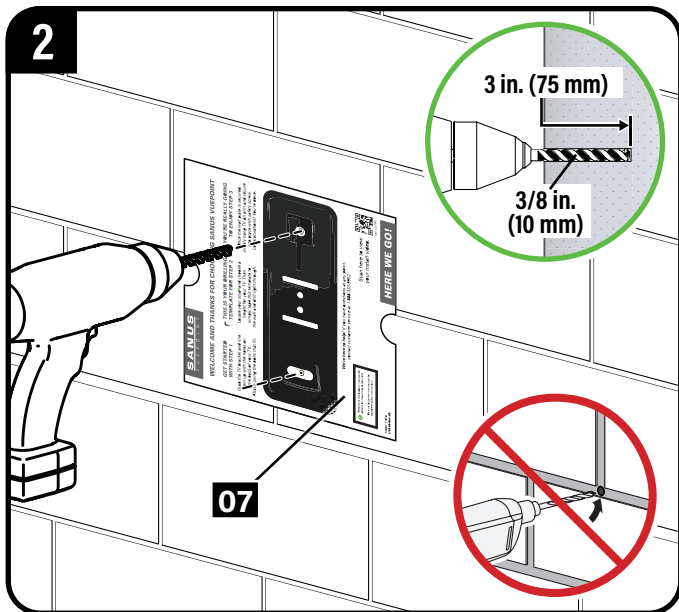
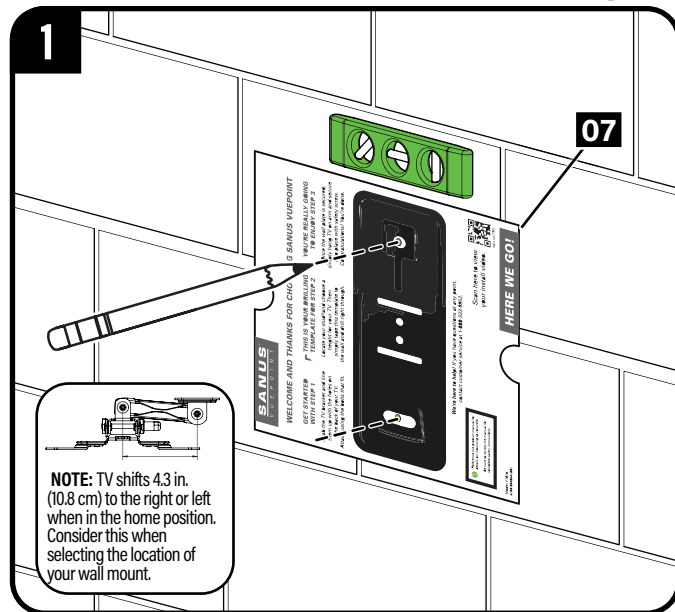


Solid Concrete or Concrete Block Option

⚠ CAUTION: Avoid potential personal injuries and property damage!

- Mount the wall plate assembly **08** directly onto the concrete surface
- Minimum solid concrete thickness: 8 in. (203 mm)
- Minimum concrete block size: 8 x 8 x 16 in. (203 x 203 x 406 mm)

1. Position the wall plate template **07** on the wall at your desired height. Level the wall plate template and mark the hole locations.
 2. Drill two pilot holes using a 3/8 in. (10 mm) diameter masonry drill bit.
- ! IMPORTANT:** Pilot holes must be drilled to a depth of 3 in. (75 mm). Never drill into the mortar between blocks.
3. Remove the wall plate template **07** and insert two anchors **11**.

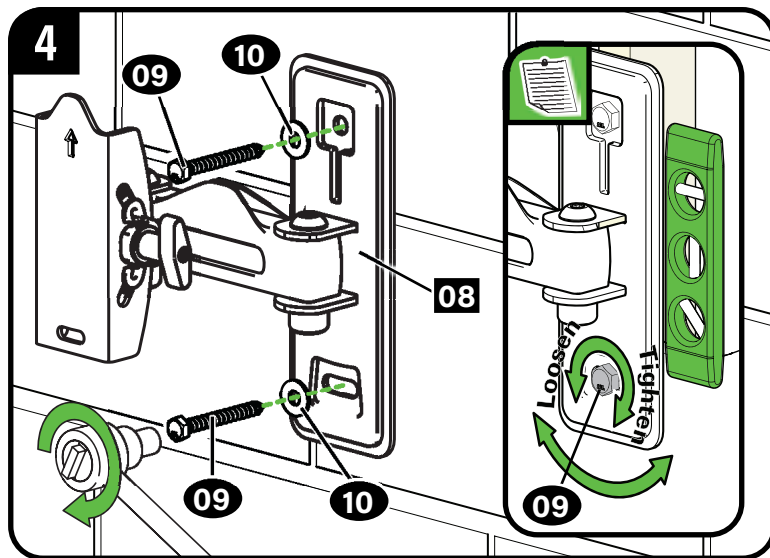
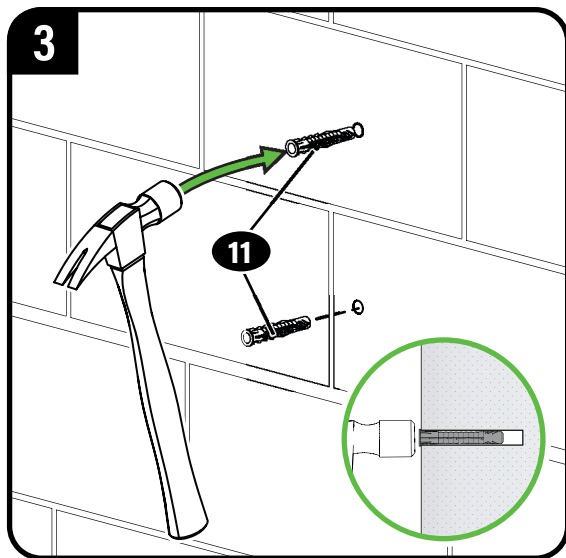


⚠ CAUTION: Be sure the anchors **11** are seated flush with the concrete surface.

4. Install wall plate assembly **08** using two lag bolts **09** and two washers **10**. Tighten the lag bolts **09** only until they are pulled firmly against the wall plate.

📄 NOTE: If needed, you can make small level adjustments to the wall plate by loosening the bottom lag bolt **09** and shifting the wall plate until level. Tighten the bottom lag bolt **09** when adjustments are complete.

⚠ CAUTION: Avoid potential personal injury or property damage! All lag bolts MUST BE firmly tightened to prevent unwanted movement of the wall plate **08**. Ensure the wall plate is securely fastened to the wall before continuing on to the next step.



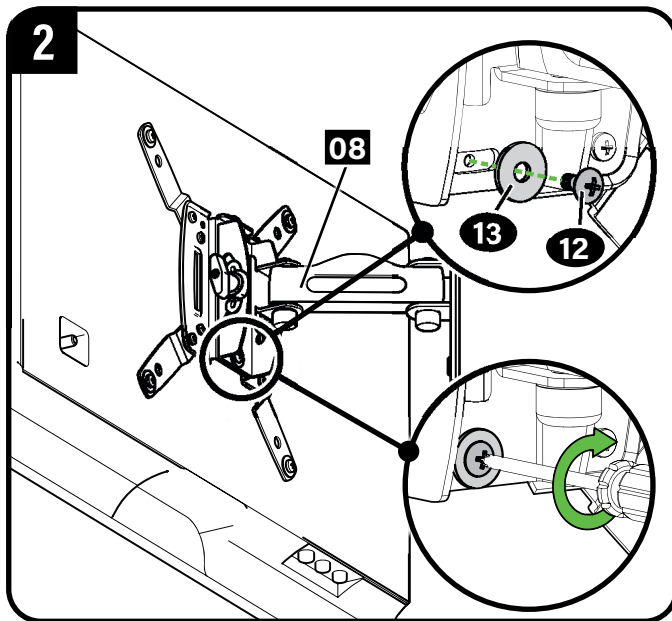
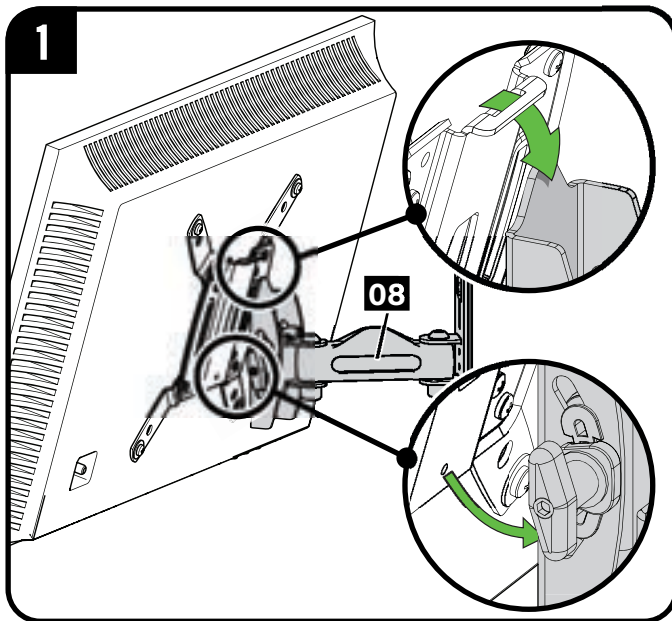
STEP 3 Hang TV onto Wall Plate



HEAVY! You may need assistance with this step.

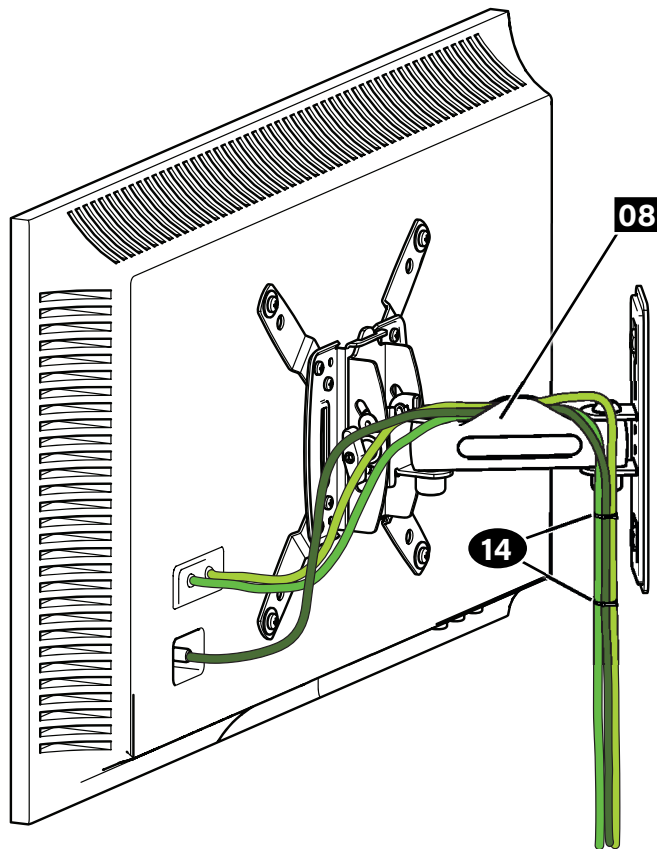
1. Hang the TV onto the arm of wall plate assembly **08** by first hooking the top support, then resting the TV into place.
2. Lock the TV to the wall plate assembly **08** with locking screw **12** and washer **13**.

⚠ CAUTION: Avoid potential personal injuries and property damage! This locking screw **12** must be installed to secure the TV onto the wall plate assembly **08**.



Manage Cables

Cables can be routed through the cable channel on the top of the arm of the wall plate assembly **08** for a cleaner look.



TV Adjustments

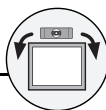
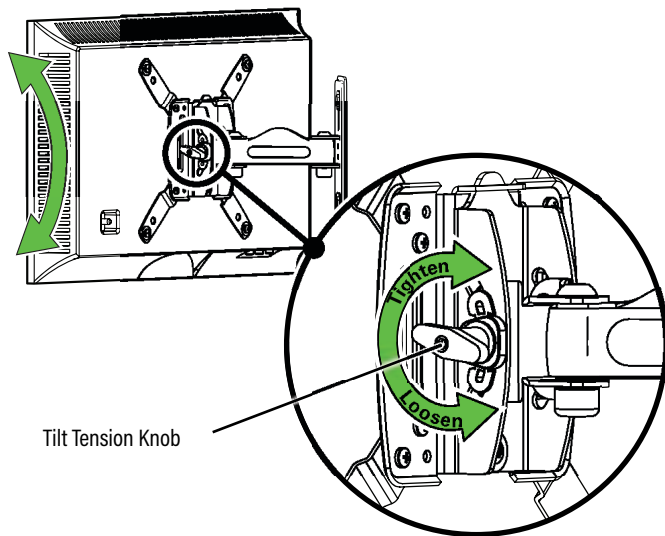


TILT ADJUSTMENT

Your TV should adjust easily when moved, then stay in place.

If your TV is too loose or too tight, adjust the tilt tension knob by hand.

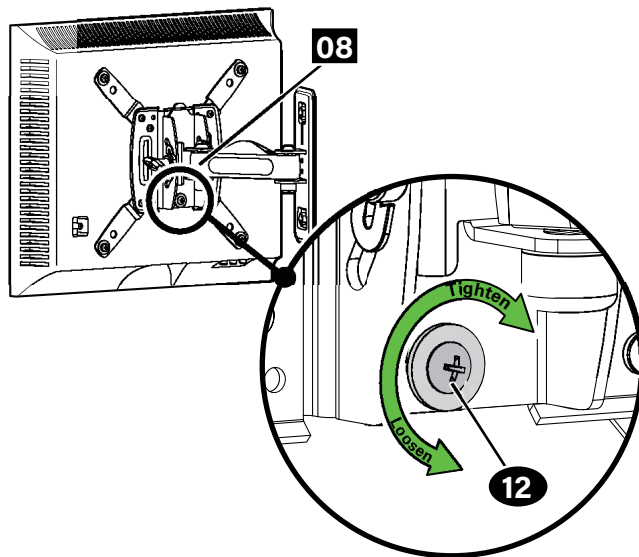
NOTE: Once your TV is in place, tighten the tilt tension knob to prevent unwanted movement.



LEVEL ADJUSTMENT

To adjust the leveling of your TV, loosen the locking screw **12**, level your TV, then tighten locking screw **12**.

CAUTION! This locking screw **12** must be installed to secure the TV onto the wall plate assembly **08**.



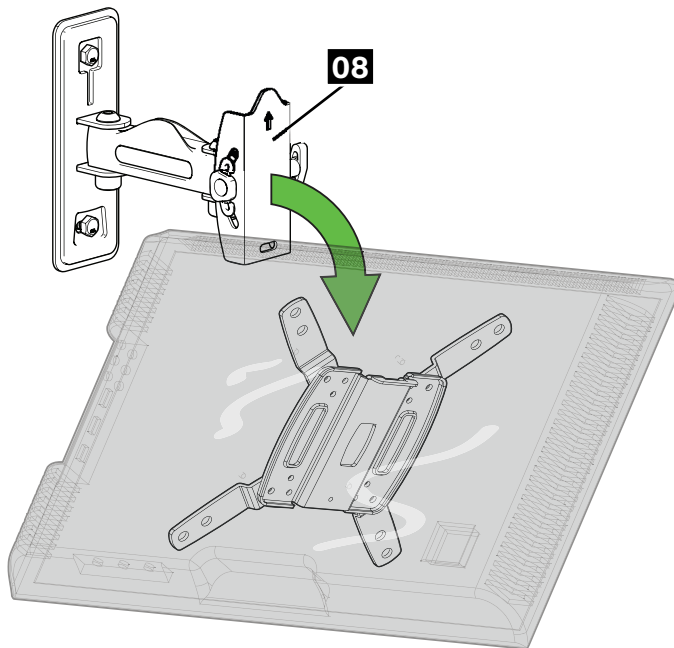


REMOVING THE TV



HEAVY! You may need assistance with this step.

To remove your TV from the wall plate assembly **08**, disconnect all cables and then reverse the procedures in **STEP 3**.



Antes de comenzar, asegurémonos de que este soporte sea perfecto para usted.

1	¿Su televisor pesa más de 15,8 kg (35 libras), incluidos los accesorios?	15,8 kg (35 libras) No – ¡Perfecto! Sí – Este soporte NO es compatible. Visite vuepoint.sanus.com o llame al +1 (888) 333-9952 (Reino Unido: +44 (0) 800 056 2853; EMEA: +31 (0) 495 580 852) para encontrar un soporte compatible.
2	¿De qué está hecha su pared? PRECAUCIÓN: NO lo instale en paredes únicamente de yeso	¿Paneles de yeso con montantes de madera? ¡Perfecto! ¿Hormigón macizo o bloque de hormigón? ¡Perfecto! ? ¿No está seguro? Llame al Servicio de Atención al Cliente: +1 (888) 333-9952 (Reino Unido: +44 (0) 800 056 2853; EMEA: +31 (0) 495 580 852)
3	¿Tiene todas las herramientas necesarias?	Cinta métrica Lápiz Nivel Destornillador Taladro eléctrico Llave de vaso 13 mm (1/2 pulgada) Paredes con montantes de madera Localizador de montantes Punzón Broca 5,5 mm (7/32 pulgadas) Madera Paredes de hormigón Martillo 10 mm (3/8 pulgadas) Hormigón Broca
4	¿Listo para comenzar?	Revise estas instrucciones para estar seguro de sentirse cómodo con este sencillo proceso de instalación. Consulte además el manual del usuario de su televisor para ver si existe algún requisito especial para montar su televisor en la pared. Si no entiende las instrucciones o si tiene dudas acerca de la seguridad de la instalación, el montaje o el uso del producto, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente al +1 (888) 333-9952 (Reino Unido: +44 (0) 800 056 2853; EMEA: +31 (0) 495 580 852). ⚠️ PRECAUCIÓN: Evite posibles lesiones personales y daños materiales. - Este producto incluye instrucciones y herramientas para su uso en montantes de madera, hormigón macizo y paredes de bloques de hormigón: NO lo instale en paredes únicamente de yeso. - La pared debe ser capaz de soportar hasta cinco veces el peso combinado del televisor y la montura. - No utilice este producto para ningún otro propósito que no sea el explícitamente especificado por el fabricante. - El fabricante no se responsabiliza de ningún daño o lesión resultante del montaje incorrecto o el uso indebido.

Dimensiones

Consulte la página 3

El soporte del televisor se puede configurar para patrones de orificios de televisor desde 7,5 x 7,5 cm hasta 20,0 x 20,0 cm.

Piezas y elementos de sujeción suministrados

Consulte la página 4

⚠ ADVERTENCIA: Este producto contiene piezas pequeñas que, en caso de ser tragadas, podrían causar asfixia. Antes de comenzar a montar la unidad, verifique que dispone de todas las piezas y que se encuentran en buen estado. Si no dispone de todas las piezas o alguna está dañada, no devuelva el elemento defectuoso al distribuidor. Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente. Nunca utilice piezas en mal estado.



NOTA: No se utilizarán todos los elementos de sujeción incluidos.

PASO 1 Conectar el soporte al televisor

Consulte la página 6

1-1 Mida el patrón de orificios de su televisor

Mida la anchura y la altura del patrón de orificios del televisor en cm.

Anote las medidas: **Anchura** _____ **cm x Altura** _____ **cm**

1-2 Monte el soporte del televisor

Determine qué configuración de soporte de televisor va a utilizar, A, B o C en función de las medidas del patrón de orificios del televisor.



NOTA: Si su televisor incluye espaciadores empotrados o adaptadores para soportes de pared, úselos **BAJO** el hardware de montaje.

1-3 Seleccione el diámetro de los tornillos del televisor

1-4 Seleccione la longitud de los tornillos del televisor

Si su televisor tiene la parte trasera plana Y desea que esté más cerca de la pared, utilice los tornillos más cortos.

Se suministran espaciadores y tornillos más largos para los casos siguientes:

- Televisores con parte trasera redonda/irregular
- Televisores con orificios de montaje empotrados
- Necesidad de más espacio para cables

⚠ PRECAUCIÓN: Verifique el enrosque adecuado del tornillo o del conjunto tornillo/espaciador.
- Si es demasiado corto, no sujetará el televisor. - Si es demasiado largo, dañará el televisor.

1-5 Fije el soporte del televisor

Coloque su configuración de soporte de televisor (A, B o C) sobre el patrón de orificios de su televisor, asegurándose de que el soporte esté centrado sobre el patrón de orificios del televisor y nivelado. Fije el soporte con su selección de tornillo/arandela (**parte trasera plana**) o espaciador/tornillo/arandela (**parte trasera redondeada / espacio adicional**).

⚠ PRECAUCIÓN: ¡Evite posibles lesiones personales y daños materiales! NO use herramientas eléctricas para este paso. Apriete los tornillos con la fuerza adecuada para fijar el soporte del televisor al televisor. NO los apriete demasiado.

📋 NOTA: Para los patrones de orificios de 20,0 x 20,0 o 20,0 x 10,0 es posible que necesite aflojar los tornillos **06** para alinear los extensores del soporte **05**. Cuando los extensores del soporte **05** estén fijados a la parte trasera de su televisor, vuelva a apretar los tornillos **06**.

PASO 2A Fijar la placa de pared a la pared - Opción de montante de madera

Consulte la página 12

⚠ PRECAUCIÓN: Evite posibles lesiones personales y daños materiales.

- Los paneles de yeso sobre la pared no deben ser mayores de 16 mm (5/8 pulg.)
- Tamaño mínimo de los montantes de madera: común 51 x 102 mm (2 x 4 pulg.) nominal 38 x 89 mm (1½ x 3½ pulg.)

1. Localice el montante. Verifique y marque el centro del montante buscando sus bordes con un punzón, un clavo fino o un localizador de montantes de borde a borde.
2. Coloque la plantilla de placa de pared **07** a la altura deseada y alinee los orificios con la línea central del montante. Nivele la plantilla y péguela con cinta en su posición.
3. Taladre tres orificios guía con una broca de 5,5 mm (7/32 pulg.) de diámetro. Retire la plantilla de la placa de pared **07**.

! IMPORTANTE: Asegúrese de taladrar en el centro del montante.

! IMPORTANTE: Los orificios guía deben taladrarse hasta una profundidad de 75 mm (3 pulg.).

4. Instale el conjunto de placa de pared **08** utilizando dos pernos tirafondo **09**. Apriete los pernos tirafondo solo hasta que queden firmemente sujetos contra la placa de pared.

📋 NOTA: Si es necesario, puede hacer pequeños ajustes de nivel en la placa de pared aflojando el perno tirafondo de la parte inferior y desplazando la placa de pared hasta que esté nivelada. Apriete el perno tirafondo de la parte inferior cuando termine de hacer los ajustes.

⚠ PRECAUCIÓN: Evite posibles lesiones personales o daños materiales. Todos los pernos tirafondo DEBEN ESTAR apretados con firmeza para evitar el movimiento de la placa de pared **08**. Asegúrese de que la placa de pared esté bien fijada a la pared antes de continuar con el paso siguiente.

PASO 2B Fijar la placa de pared a la pared - Opción de hormigón macizo o bloques de hormigón

Consulte la página 14

⚠ PRECAUCIÓN: Evite posibles lesiones personales y daños materiales.

- Monte el conjunto de placa de pared **08** directamente sobre la superficie de hormigón
- Grosor mínimo del hormigón macizo: 203 mm (8 pulg.)
- Tamaño mínimo del bloque de hormigón: 203 x 203 x 406 mm (8 x 8 x 16 pulg.)

- Coloque la plantilla de la placa de pared **07** sobre la pared a la altura deseada. Nivele la plantilla de la placa de pared y marque la posición de los orificios.
 - Taladre dos orificios guía con una broca de mampostería de 10 mm (3/8 pulg.) de diámetro.
 -  **IMPORTANTE:** Los orificios guía deben taladrarse hasta una profundidad de 75 mm (3 pulg.). Nunca taladre sobre el cemento entre los bloques.
 - Retire la plantilla de la placa de pared **07** e inserte dos anclajes **11**.
 -  **PRECAUCIÓN:** Asegúrese de que los anclajes **11** estén asentados al mismo nivel que la superficie de hormigón.
 - Instale el conjunto de placa de pared **08** utilizando dos pernos tirafondo **09** y dos arandelas **10**. Apriete los pernos tirafondo **09** solo hasta que queden firmemente sujetos contra la placa de pared.
-  **NOTA:** Si es necesario, puede hacer pequeños ajustes de nivel en la placa de pared aflojando el perno tirafondo **09** de la parte inferior y desplazando la placa de pared hasta que esté nivelada. Apriete el perno tirafondo **09** de la parte inferior cuando termine de hacer los ajustes (consulte la página 11).
-  **PRECAUCIÓN:** Evite posibles lesiones personales o daños materiales. Todos los pernos tirafondo DEBEN ESTAR apretados con firmeza para evitar el movimiento de la placa de pared **08**. Asegúrese de que la placa de pared esté bien fijada a la pared antes de continuar con el paso siguiente.

PASO 3 Colgar el televisor en la placa de pared

Consulte la página 16



¡PRODUCTO PESADO! Podría necesitar ayuda para realizar esta operación.

- Cuelgue el televisor en el brazo del conjunto de placa de pared **08** enganchando en primer lugar el apoyo superior y luego dejando caer el televisor en su posición.
- Bloquee el televisor en el conjunto de placa de pared **08** con el tornillo de bloqueo **12** y la arandela **13**.

 **PRECAUCIÓN** Este tornillo de bloqueo **12** debe instalarse para fijar el televisor en el conjunto de placa de pared **08**.

Gestión de los cables

Consulte la página 17

Los cables se pueden guiar a través del canal de cable en la parte superior del brazo del conjunto de placa de pared **08** para obtener un aspecto más limpio.

Ajustes del televisor

Consulte la página 18

AJUSTE DE LA INCLINACIÓN

Su televisor debería ajustarse fácilmente al moverlo y luego se mantiene en su posición. Si su televisor está demasiado flojo o demasiado apretado, ajuste perilla de tensión de inclinación con la mano.

 **NOTA:** Cuando el televisor esté en su posición, apriete la perilla de tensión de inclinación para evitar el movimiento no deseado.

RETIRADA DEL TELEVISOR.

Para retirar el televisor del conjunto de brazo **08** desconecte todos los cables y luego siga los procedimientos del **PASO 3** en el orden inverso.



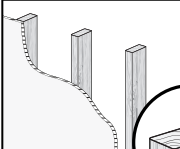
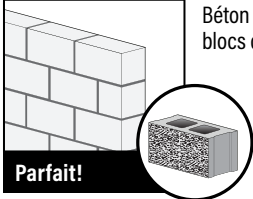
¡PRODUCTO PESADO! Podría necesitar ayuda para realizar esta operación.

AJUSTE DE NIVEL

Para ajustar la nivelación del televisor, afloje el tornillo de bloqueo **12**, nivele el televisor y luego apriete el tornillo de bloqueo **12**.

 **PRECAUCIÓN** Este tornillo de bloqueo **12** debe instalarse para fijar el televisor en el brazo **08**.

Avant de commencer, assurons-nous que ce support vous convient parfaitement!

1	Votre téléviseur pèse-t-il <i>plus</i> de 15,8 kg (35 lbs) avec les accessoires?  Non – Parfait! Oui – Ce support n'est PAS compatible. Visitez vuepoint.sanus.com ou composez le +1 (888) 333-9952 (RU: +44 (0) 800 056 2853; EMEA: +31 (0) 495 580 852) pour trouver un support compatible.
2	De quoi est fait le mur?  Cloison sèche à montants en bois? Parfait!!  Béton coulé ou blocs de béton? Parfait! ? Vous avez des doutes? Contactez le service à la clientèle : US: +1 (888) 333-9952 RU : +44 (0) 800 056 2853 EMEA: +31 (0) 495 580 852 ⚠ ATTENTION! NE PAS fixer sur unecloison sèche seule
3	Avez-vous tous les outils requis?  Ruban à mesurer  Crayon  Niveau  Tournevis  Perceuse électrique  Clé à douilles 13 mm (1/2 po) Structure de murs en bois  Localisateur de montants  Alène  Foret 5,5 mm (7/32 po) Bois Murs en béton coulé  Marteau  10 mm (3/32 po) Béton Foret
4	Vous êtes prêt à commencer? Veillez lire au complet ces instructions pour vous assurer d'être à l'aise avec ce processus d'installation facile. Veillez également consulter le manuel du propriétaire de votre téléviseur pour savoir si son installation présente des exigences particulières. Si vous ne comprenez pas toutes ces instructions ou si vous avez des doutes sur la sécurité de l'installation, du montage ou de l'utilisation de ce produit, veuillez contacter le service à la clientèle au +1 (888) 333-9952 (RU: +44 (0) 800 056 2853; EMEA: +31 (0) 495 580 852). ⚠ ATTENTION : Évitez les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels ! • Ce produit est conçu pour une utilisation sur des montants porteurs en bois, des murs en béton solide et en bloc de béton - Ne l'installez PAS seul sur une cloison sèche. • Le mur doit pouvoir supporter cinq fois le poids total du téléviseur et du support. • N'utilisez pas ce produit à d'autres fins que celles spécifiées par le fabricant. • Le fabricant n'est pas responsable des blessures ou des dommages causés par une mauvaise utilisation ou un montage incorrect.

Dimensions

Voir à la page 3

Le support de téléviseur peut être configuré pour s'adapter aux configurations des trous de téléviseurs de 7,5 x 7,5 cm à 20 x 20 cm

Pièces et quincaillerie fournies

Voir à la page 4

⚠ AVERTISSEMENT : Ce produit contient de petites pièces qui peuvent représenter un risque d'étouffement si elles sont avalées. Avant de commencer l'assemblage, assurez-vous qu'il ne manque aucune pièce et qu'elles ne sont pas endommagées. Si une pièce est manquante ou endommagée, contactez le service à la clientèle et non le détaillant. N'utilisez jamais de pièces endommagées !

📄 REMARQUE : Les pièces fournies ne doivent pas nécessairement être toutes utilisées.

ÉTAPE 1 Fixez le support de montage au téléviseur

Voir à la page 6

1-1 Mesurez l'emplacement des trous de votre téléviseur

Mesurez en cm la largeur et la hauteur de la configuration des trous de votre téléviseur.

Notez vos mesures : **Largeur** _____ **cm** x **Hauteur** _____ **cm**

1-2 Assemblez votre support de téléviseur

Déterminez la configuration à utiliser pour votre support de téléviseur, A, B ou C selon les mesures de la configuration des trous de votre téléviseur.

📄 REMARQUE : Utilisez l'entretoise destinée aux téléviseurs à dos plat fournie avec le téléviseur.

1-3 Sélectionnez le diamètre des vis pour le téléviseur

1-4 Sélectionnez la longueur des vis pour le téléviseur

Si l'arrière du téléviseur est plat ET vous souhaitez placer votre téléviseur plus près du mur, utilisez les vis les plus courtes.

Les entretoises et les vis les plus longues sont fournies pour :

- Les téléviseurs dont l'arrière est rond/irrégulier
- Les téléviseurs équipés de trous de montage intégrés
- Ajouter l'espace nécessaire pour les câbles

⚠ ATTENTION : Assurez-vous que la longueur du filetage de la vis ou de la combinaison vis/entretoise est correcte.
- Si elle est insuffisante, il sera impossible de maintenir le téléviseur. - Si elle est excessive, le téléviseur sera endommagé.

1-5 Fixez le support de téléviseur

Placez la configuration de votre support de téléviseur (A, B ou C) sur l'emplacement des trous de votre téléviseur (en veillant à ce que le support soit au même niveau et centré sur la configuration des trous de votre téléviseur. Fixez le support de téléviseur à l'aide de votre sélection de vis/rondelles (**téléviseurs à dos plat**) ou entretoises/vis/rondelles (**téléviseur à dos rond/nécessitant un espace supplémentaire**).

⚠ ATTENTION : Évitez les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels ! N'utilisez PAS d'outils électriques pour cette étape.

Serrez les vis juste assez pour fixer la patte de fixation au téléviseur. Ne serrez PAS trop les vis.

 **REMARQUE :** Pour les configurations de trous de 20,0 x 20,0 cm ou 20,0 x 10,0 cm, il se peut que vous ayez besoin de desserrer les vis **06** pour aligner les extensions pour patte de fixation **05**. Une fois les extensions pour patte de fixation **05** fixées à l'arrière de votre téléviseur, resserrez les vis **06**.

ÉTAPE 2A Fixez la plaque murale au mur - Option montants en bois

Voir à la page 12

⚠ ATTENTION : Évitez les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels !

- L'épaisseur du revêtement de cloison sèche qui recouvre le mur ne doit pas excéder 16 mm (5/8 po).
- Taille minimum des montants en bois : habituelle 51 x 102 mm (2 x 4 po), nominale 38 x 89 mm (1½ x 3½ po)

1. Trouvez votre montant. Vérifiez et marquez le centre du montant en localisant les bords du montant à l'aide d'un poinçon, d'un clou fin ou d'un détecteur de montants.
2. Placez le gabarit de plaque murale **07** à la hauteur désirée et alignez les trous avec la ligne centrale du montant. Mettez le gabarit à niveau et collez-le en place.
3. Percez les avant-trous à l'aide d'un foret de 5,5 mm (7/32 po). Retirez le gabarit de plaque murale **07**.
! IMPORTANT : Assurez-vous de percer au centre du montant. **! IMPORTANT :** Percez les avant-trous à une profondeur de 75 mm (3 po).
4. Installez l'ensemble de la plaque murale **08** à l'aide de deux boulons tire-fond **09**. Serrez les boulons tire-fond uniquement jusqu'à ce qu'ils s'appuient fermement contre la plaque murale.

 **REMARQUE :** Le cas échéant, vous pouvez régler légèrement le niveau de la plaque murale en desserrant le boulon tire-fond du bas et en faisant pivoter la plaque murale jusqu'à ce qu'elle soit à niveau. Resserrez le boulon tire-fond du bas lorsque vous avez terminé les réglages.

⚠ ATTENTION : Évitez les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels ! Tous les boulons tire-fond DOIVENT ÊTRE serrés fermement afin d'éviter tout mouvement non souhaité de la plaque murale **08**. Assurez-vous que la plaque murale est correctement fixée au mur avant de passer à l'étape suivante.

ÉTAPE 2B Fixez la plaque murale au mur - Option béton solide ou bloc de béton

Voir à la page 14

⚠ ATTENTION : Évitez les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels !

- Montez l'ensemble de la plaque murale **08** directement sur la surface de béton.
- Épaisseur minimale du béton solide : 203 mm (8 po)
- Dimension minimale du bloc de béton : 203 x 203 x 406 mm (8 x 8 x 16 po)

1. Installez le gabarit de plaque murale **07** sur le mur à la hauteur désirée. Mettez le gabarit de plaque murale à niveau et marquez les emplacements des trous.
2. Percez deux avant-trous à l'aide d'un foret de maçonnerie de 10 mm (3/8 po).

! IMPORTANT : Percez les avant-trous à une profondeur de 75 mm (3 po). Prenez soin de ne jamais percer dans le mortier entre des blocs.

3. Retirez le gabarit de plaque murale **07** et insérez deux chevilles **11**.

⚠ ATTENTION : Assurez-vous que les chevilles **11** ne dépassent pas de la surface de béton.

4. Installez l'ensemble de la plaque murale **08** à l'aide de deux boulons tire-fond **09** et de deux rondelles **10**. Serrez les boulons tire-fond **09** uniquement jusqu'à ce qu'ils s'appuient fermement contre la plaque murale.

📖 REMARQUE : Le cas échéant, vous pouvez régler légèrement le niveau de la plaque murale en desserrant le boulon tire-fond du bas **09** et en faisant pivoter la plaque murale jusqu'à ce qu'elle soit à niveau. Resserrez le boulon tire-fond du bas **09** lorsque vous avez terminé les réglages (voir à la page 11).

⚠ ATTENTION : Évitez les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels ! Tous les boulons tire-fond DOIVENT ÊTRE serrés fermement afin d'éviter tout mouvement non souhaité de la plaque murale **08**. Assurez-vous que la plaque murale est correctement fixée au mur avant de passer à l'étape suivante.

ÉTAPE 3 Accrochez le téléviseur sur la plaque murale

Voir à la page 16



LOURD ! Vous aurez besoin de quelqu'un pour vous aider à cette étape.

1. Accrochez le téléviseur sur le bras de l'ensemble de la plaque murale **08** en accrochant d'abord la partie supérieure du support, puis en posant le téléviseur en place.
2. Verrouillez le téléviseur sur l'ensemble de la plaque murale **08** à l'aide d'une vis **12** et d'une rondelle de blocage **13**.

⚠ ATTENTION ! Cette vis de blocage **12** doit être installée afin de fixer le téléviseur sur l'ensemble de la plaque murale **08**.

Gestion des câbles

Voir à la page 17

Vous pouvez acheminer les câbles au travers du chemin de câbles se trouvant au-dessus du bras de l'ensemble de la plaque murale **08** pour une finition parfaite.

Réglages du téléviseur

Voir à la page 18

RÉGLAGE DE L'INCLINAISON

Votre téléviseur doit se régler facilement lorsqu'il est déplacé, puis ne doit plus bouger. Si votre téléviseur est trop desserré ou trop serré, réglez manuellement le bouton de tension d'inclinaison.

📖 REMARQUE : Une fois votre téléviseur en place, resserrez le bouton de tension d'inclinaison pour éviter tout mouvement non souhaité.

RETRAIT DU TÉLÉVISEUR

Pour retirer votre téléviseur de l'ensemble du bras **08**, débranchez tous les câbles et effectuez à l'envers les procédures de l'ÉTAPE 3.

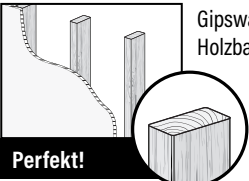
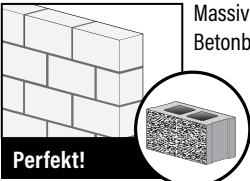
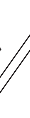
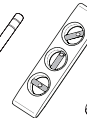
RÉGLAGE DU NIVEAU

Pour régler le niveau de votre téléviseur, desserrez la vis de blocage **12**, mettez votre téléviseur à niveau, puis resserrez la vis de blocage **12**. **⚠ ATTENTION !** Cette vis de blocage **12** doit être installée afin de fixer le téléviseur sur le bras **08**.



LOURD ! Vous aurez besoin de quelqu'un pour vous aider à cette étape.

Stellen Sie vor Montagebeginn sicher, dass diese Halterung für Sie geeignet ist!

1 Wiegt Ihr Fernseher inkl. Zubehör <i>mehr als 15,8 kg (35 lbs)</i> ?	Nein - Perfekt! Ja - Diese Halterung ist NICHT kompatibel. Besuchen Sie vuepoint.sanus.com oder rufen Sie die Nummer +1 (888) 333-9952 (Vereinigtes Königreich: +44 (0) 800 056 2853; EMEA: +31 (0) 495 580852) an, um eine kompatible Halterung zu finden.
2 Woraus besteht Ihre Wand? ⚠ VORSICHT! NICHT AN EINER REINEN GIPSKARTONPLATTE MONTIEREN	 Gipswand mit Holzbalken? Perfekt!  Massivbeton oder Betonblöcke? Perfekt! ? Nicht sicher? Kundendienst anrufen: +1 (888) 333-9952 Vereinigtes Königreich: +44 (0) 800 056 2853 EMEA: +31 (0) 495 580 852
3 Haben Sie alle erforderlichen Werkzeuge?	Holzbalkenwände       Betonwände   
4 Startklar?	Bitte lesen Sie sich diese einfachen Montageanleitungen vollständig durch. Sehen Sie auch im Handbuch Ihres Fernsehers nach, ob für die Montage Ihres Fernsehers spezielle Anforderungen gelten. Falls Sie diese Anleitungen nicht verstehen sollten oder Zweifel bezüglich der sicheren Montage, des Zusammenbaus oder der Verwendung des Produkts haben, kontaktieren Sie bitte den Kundendienst unter der Rufnummer +1 (888) 333-9952 (Vereinigtes Königreich: +44 (0) 800 056 2853; EMEA: +31 (0) 495 580852). ⚠ VORSICHT: Vermeiden Sie Verletzungen und Sachschäden! - Dieses Produkt enthält Anleitungen und Befestigungsmaterialien zur Montage an Wänden mit Holzträgern oder an Massivbeton- und Betonblockwänden. NICHT an einer reinen Gipskartonplatte montieren. - Die Wand muss das Fünffache des Gewichts des Fernsehers zusammen mit der Halterung tragen können. - Verwenden Sie dieses Produkt nur für den vom Hersteller ausdrücklich angegebenen Zweck. - Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäße Montage, unsachgemäßen Zusammenbau oder unsachgemäße Verwendung verursacht wurden.

Abmessungen

Siehe Seite 3

Die Anschlussplatte Ihres Fernsehers lässt sich für TV-Lochmuster von 7,5 x 7,5 cm bis 20 x 20 cm konfigurieren.

Mitgelieferte Teile und Befestigungsmaterialien

Siehe Seite 4

⚠ WARNUNG: Dieses Produkt enthält kleine Teile, die beim Verschlucken zum Erstickungstod führen können. Prüfen Sie vor Montagebeginn, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind. Falls Teile fehlen oder beschädigt sind, bringen Sie das Produkt nicht zum Händler zurück, sondern wenden Sie sich bitte an den Kundendienst. Verwenden Sie niemals beschädigte Teile!

📄 HINWEIS: Es wird nicht das gesamte mitgelieferte Befestigungsmaterial verwendet.

SCHRITT 1 Befestigen der TV-Anschlussplatte am Fernseher

Siehe Seite 6

1-1 Messen des Lochbilds Ihres Fernsehers

Messen Sie die Breite und Höhe des Lochbilds Ihres Fernsehers in cm.

Notieren Sie die Messwerte: **Breite** _____ **cm x Höhe** _____ **cm**

1-2 Zusammenbauen der Anschlussplatte Ihres Fernsehers

Bestimmen Sie in Abhängigkeit der Messergebnisse des Lochbilds Ihres Fernsehers, ob Sie für die TV-Anschlussplatte die Konfiguration A, B oder C verwenden möchten.

📄 HINWEIS: Verwenden Sie die mit dem Fernseher mitgelieferten Abstandhalter für einen Flachbildfernseher

1-3 Auswählen des Schraubendurchmessers für den Fernseher

1-4 Auswählen der Schraubenlänge für den Fernseher

Wenn Ihr Fernseher eine flache Rückseite hat UND Sie ihn nah an der Wand befestigen wollen, verwenden Sie die kürzeren Schrauben.

Abstandhalter und längere Schrauben dienen zum Anbringen von:

- Fernsehgeräten mit gebogener/unregelmäßiger Rückseite
- Fernsehgeräten mit vertieften Montagebohrungen
- Es wird zusätzlicher Platz für die Kabel benötigt

⚠ VORSICHT: Überprüfen Sie die angemessene Einschraubtiefe der Schraube bzw. der Schraube mit Unterlegscheibe.
– Bei einer zu kurzen Einschraubtiefe wird der Fernseher nicht gehalten. – Bei einer zu langen Einschraubtiefe wird der Fernseher beschädigt.

1-5 Befestigen der Anschlussplatte für den Fernseher

Positionieren Sie die Anschlussplattenkonfiguration (A, B oder C) oberhalb des Lochbilds Ihres Fernsehers - Stellen Sie sicher, dass sich die Anschlussplatte über dem Lochbild befindet und richten Sie sie aus.

Sichern Sie die Anschlussplatte mit der Schraube/Unterlegscheibe (**Flache Rückseite**) oder mit der Option Abstandhalter/Schraube/Unterlegscheibe (**Gebogene Rückseite / Zusätzlicher Platz**).

⚠ VORSICHT: Vermeiden Sie Verletzungen und Sachschäden! Verwenden Sie für diesen Schritt **KEINE** Elektrowerkzeuge. Ziehen Sie die Schrauben nur soweit an, wie zur Befestigung der Anschlussplatte am Fernseher erforderlich. Ziehen Sie die Schrauben **NICHT** zu fest an.

📖 HINWEIS: Für die Lochbilder 20,0 x 20,0 oder 20,0 x 10,0 müssen Sie möglicherweise die Schrauben **06** lösen, um die Verlängerungen für die Anschlussplatten **05** auszurichten. Nachdem die Verlängerungen der Bügel **05** an der Rückseite Ihres Fernsehgeräts sicher montiert sind, ziehen Sie die Schrauben wieder fest **06**.

SCHRITT 2A Anbringen der Wandplatte an der Wand - Holzbalkenoption

Siehe Seite 12

⚠ VORSICHT: Vermeiden Sie Verletzungen und Sachschäden!

- Die Gipserschicht der Wand sollte nicht dicker als 16 mm (5/8") sein.
 - Mindestmaße der Holzbalken: üblich 51 x 102 mm (2 x 4"), Nenngroße 38 x 89 mm (1 1/2 x 3 1/2")
1. Suchen Sie den Balken. Bestimmen Sie anhand der Balkenkanten mit einer Ahle, einem dünnen Nagel oder einem Kante-zu-Kante-Balkensucher die Mitte des Balkens und markieren Sie diese.
 2. Platzieren Sie die Wandplattenschablone **07** in der gewünschten Höhe und richten Sie die Bohrungen anhand der Markierungslinie in der Balkenmitte aus. Richten Sie die Schablone aus und messen Sie vor Ort mit einem Maßband.
 3. Bohren Sie die Vorbohrungen mit einem 5,5-mm-Bohreinsatz (7/32"). Entfernen Sie die Wandplattenschablone **07**.
❗ WICHTIG: Stellen Sie sicher, dass Sie in die Mitte des Balkens bohren. **❗ WICHTIG:** Die Tiefe der Vorbohrungen muss 75 mm (3") betragen.
 4. Wandplatte montieren **08** anhand von zwei Ankerschrauben **09**. Ziehen Sie die Ankerschrauben nur so weit an, bis sie fest an der Wandplatte anliegen.

📖 HINWEIS: Bei Bedarf kann die Höhe der Wandplatte leicht angepasst werden. Lösen Sie die untere Ankerschraube und verschieben Sie die Wandplatte in die gewünschte Höhe. Ziehen Sie die untere Ankerschraube wieder an, wenn Sie alle Einstellungen vorgenommen haben.

⚠ VORSICHT: Vermeiden Sie Verletzungen und Sachschäden! Alle Ankerschrauben MÜSSEN fest angezogen werden, um ein ungewolltes Bewegen der Wandplatte **08** zu verhindern. Achten Sie darauf, dass die Wandplatte fest an der Wand sitzt, bevor Sie mit dem nächsten Schritt fortfahren.

SCHRITT 2B Anbringen der Wandplatte an der Wand - Massivbeton- oder Betonblock-Option

Siehe Seite 14

⚠ VORSICHT: Vermeiden Sie Verletzungen und Sachschäden!

- Montieren Sie die Wandplatte **08** direkt an der Betonfläche
- Mindestdicke der Massivbetonwand: 203 mm (8")
- Mindestmaße der Betonblöcke: 203 x 203 x 406 mm. (8 x 8 x 16")

- Platzieren Sie die Wandplattenschablone **07** in der gewünschten Höhe an der Wand.
Richten Sie die Wandplattenschablone aus und markieren Sie die Stellen für die Bohrlocher.
- Bohren Sie vier Vorbohrungen mit einem 10-mm-Bohrersatz (3/8") für Stein.
! WICHTIG: Die Tiefe der Vorbohrungen muss 75 mm (3") betragen. Bohren Sie niemals in den Mörtel zwischen Steinen.
- Entfernen Sie die Wandplattenschablone **07** und setzen Sie zwei Dübel **11** ein.
! VORSICHT: Stellen Sie sicher, dass die Dübel **11** bündig mit der Betonoberfläche abschließen.
- Montieren Sie die Wandplatte **08** mit zwei Ankerschrauben **09** und zwei Unterlegscheiben **10**. Ziehen Sie die Ankerschrauben **09** nur so weit an, bis sie fest an der Wandplatte anliegen.
 **HINWEIS:** Bei Bedarf kann die Höhe der Wandplatte durch Lösen der unteren Ankerschraube **09** und verschieben der Wandplatte in die gewünschte Höhe leicht angepasst werden. Ziehen Sie die untere Ankerschraube **09** wieder an, wenn Sie alle Einstellungen vorgenommen haben (siehe Seite 11).
! VORSICHT: Vermeiden Sie Verletzungen und Sachschäden! Alle Ankerschrauben **MÜSSEN** fest angezogen werden, um ein ungewolltes Bewegen der Wandplatte **08** zu verhindern. Achten Sie darauf, dass die Wandplatte fest an der Wand sitzt, bevor Sie mit dem nächsten Schritt fortfahren.

SCHRITT 3 Einhängen des Fernsehers an der Wandplatte

Siehe Seite 16



VORSICHT, SCHWER! Bei diesem Schritt werden Sie eventuell Hilfe benötigen.

- Hängen Sie den Fernseher auf den Arm der Wandplatte **08**, indem Sie zunächst die obere Stütze einhängen und dann den Fernseher in Position bringen.
- Befestigen Sie den Fernseher an der Wandplatte **08** mit einer Verriegelungsschraube **12** und einer Unterlegscheibe **13**.

! VORSICHT! Diese Verriegelungsschraube **12** muss angebracht werden, um den Fernseher an der Wandplatte zu sichern **08**.

Kabelführung

Siehe Seite 17

Für mehr Ordnung können die Kabel durch den Kabelkanal oben am Arm der Wandplatte **08** geführt werden.

Einstellungen des Fernsehers

Siehe Seite 18

EINSTELLEN DES NEIGUNGSWINKELS

Der Fernseher sollte durch Bewegungen leicht zu verstellen sein und dann in Position bleiben.
Wenn Ihr Fernseher zu locker oder zu fest sitzt, passen Sie die Neigungsspannung per Hand über den Spannkopf an.



HINWEIS: Wenn sich Ihr Fernseher in der gewünschten Position befindet, drücken Sie den Spannkopf zum Einstellen der Neigungsspannung, um ein ungewünschtes Verrutschen des Geräts zu vermeiden.

EINSTELLUNG DER HÖHE

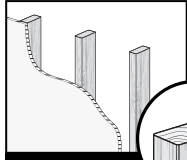
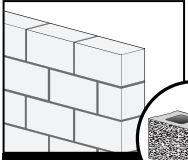
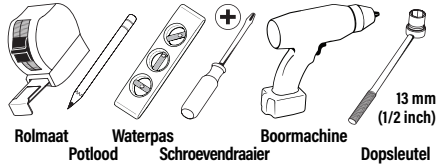
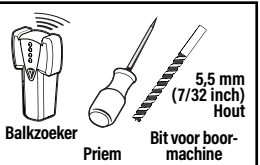
Um die Höhe ihres Fernsehers anzupassen, lösen Sie die Verriegelungsschraube **12**, richten Sie den Fernseher aus und ziehen Sie die Verriegelungsschraube wieder an **12**.

! VORSICHT! Diese Verriegelungsschraube **12** muss angebracht werden, um den Fernseher am Arm **08** zu sichern.

FERNSEHER ENTFERNEN

Um Ihren Fernseher vom Auszieharm **08** zu entfernen, ziehen Sie sämtliche Kabel ab. Gehen Sie bei **SCHRITT 3** in umgekehrter Reihenfolge vor.

Voordat u aan de slag gaat, moet u controleren of deze bevestiging geschikt is voor u!

1 Weegt uw tv meer dan 15,8 kg (35 lbs) inclusief accessoires?	 Nee: perfect! Ja: deze bevestiging is NIET geschikt. Ga naar vuepoint.sanus.com of bel naar +1 (888) 333-9952 (VK: +44 (0) 800 056 2853; EMEA: +31 (0) 495 580 852) om een geschikte bevestiging te vinden.
2 Waarvan is de wand gemaakt?  LET OP! NIET alleen opeen gipsplaatinstalleren	 Gipsplaat met houten dragers? Perfect!  Massief beton of betonblokken? Perfect!  Twijfelt u? Bel naar +1 (888) 333-9952 (VK: +44 (0) 800 056 2853)
3 Hebt u al het benodigde gereedschap?	 Rolmaat Potlood Waterpas Schroevendraaier Boormachine Dopsleutel 13 mm (1/2 inch) Muren met houten balkenconstructie  Balkzoeker Priem Bit voor boormachine 5,5 mm (7/32 inch) Hout Muren van beton  Hamer Bit voor boormachine 10 mm (3/8 inch) Beton
4 Klaar om te beginnen?	Lees deze instructies volledig door om er zeker van te zijn dat u vertrouwd bent met dit eenvoudige installatieproces. Controleer ook de handleiding van uw tv om na te gaan of er speciale vereisten zijn voor de montage van uw tv. Als u deze instructies niet begrijpt of twijfelt over de veiligheid van de installatie, de montage of het gebruik van dit product, neemt u contact op met de klantenservice op +1 (888) 333-9952 (VK: +44 (0) 800 056 2853; EMEA: +31 (0) 495 580 852). ⚠ LET OP: Voorkom mogelijk persoonlijk letsel of materiële schade! • Dit product bevat instructies en materialen voor gebruik in combinatie met een houten constructie, muren van massief beton en muren van cementblokken - NIET gebruiken voor alleen gipsplaten. • De wand moet geschikt zijn om vijf keer het gecombineerde gewicht van de tv en de montagesteun te ondersteunen. • Gebruik dit product niet voor doeleinden die niet expliciet zijn gespecificeerd door de fabrikant. • De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade of letsel als gevolg van onjuiste montage of verkeerd gebruik.

Afmetingen

zie pagina 3

De tv-beugel kan worden ingesteld om aan te sluiten op gatenpatronen van 75 x 75 cm tot 20 x 20 cm.

Bijgeleverde onderdelen en materialen

zie pagina 4

⚠ WAARSCHUWING: Dit product bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen opleveren als ze worden ingeslikt.

Controleer vóór de montage of alle onderdelen onbeschadigd aanwezig zijn. Mochten er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, breng het beschadigde item dan niet terug naar de dealer, maar neem contact op met de klantenservice. Gebruik nooit beschadigde onderdelen!

📄 OPMERKING: Niet alle bijgeleverde materialen zullen worden gebruikt.

STAP 1 De tv-beugel aan de tv monteren

zie pagina 6

1-1 Het gatenpatroon van de tv opmeten

Meet de breedte en hoogte van het gatenpatroon van uw tv in centimeters.

Noteer de afmetingen: **Breedte** _____ cm x **Hoogte** _____ cm

1-2 De tv-beugel monteren

Bepaal welke beugelconfiguratie u moet gebruiken op basis van het gemeten gatenpatroon op uw tv: A, B of C.

📄 OPMERKING: Gebruik de bij de tv geleverde afstandhouder.

1-3 De schroeven voor de tv selecteren (dikte)

1-4 De schroeven voor de tv selecteren (lengte)

Als uw tv een vlakke achterkant heeft EN u de tv dicht bij de wand wilt hebben, gebruikt u de kortere schroeven.

Afstandhouders en langere schroeven worden meegeleverd voor:

- Tv's met een ronde/ongelijkmatige achterkant
- Tv's met uitgespaarde montagegaten
- Extra ruimte voor kabels

⚠ LET OP: Controleer de lengte van de schroefdraad van de schroef of van de schroef/afstandhouder samen. - Te kort draagt de tv niet. - Te lang beschadigt de tv.

1-5 De tv-beugel bevestigen

Leg uw beugelconfiguratie (A, B of C) over het gatenpatroon - zorg er daarbij voor dat het midden van de beugel gelijkmatig over het gatenpatroon ligt. Bevestig de beugel met uw gekozen schroef/afstandsringetje (**vlakke achterkant**) of afstandhouder/schroef/afstandsringetje (**bij ronde achterkant/extra ruimte**).

⚠ LET OP: Voorkom lichamelijk letsel en materiële schade! Gebruik GEEN elektrisch gereedschap voor deze stap. Draai de schroeven niet vaster dan nodig om de tv-beugel aan de tv te kunnen bevestigen. Draai de schroeven NIET te vast.

📄 OPMERKING: Voor gatenpatronen van 20,0 x 20,0 cm of 20,0 x 10,0 cm moet u mogelijk de schroeven **06** losdraaien om de verlengstukken voor de beugels **05** te kunnen uitlijnen. Nadat u de verlengstukken voor de beugels **05** hebt vastgezet aan de achterzijde van de tv, draait u de schroeven **06** weer vast.

STAP 2A De wandplaat aan de muur bevestigen - houten dragers

zie pagina 12

⚠ LET OP: Voorkom mogelijk persoonlijk letsel of materiële schade!

- Gipsplaten die de muur bedekken, mogen niet dikker zijn dan 16 mm (5/8 in.).
- Minimale grootte houten drager: gebruikelijk 51 x 102 mm (2 x 4 in.) nominaal 38 x 89 mm (1½ x 3½ in.)

1. Zoek de drager. Controleer en markeer het midden van de drager(s) met een priem of een dunne spijker, of gebruik een balkzoeker van rand tot rand.
2. Plaats het wandplaatsjabloon **07** op de gewenste hoogte en zorg dat de gaten op een lijn liggen met het midden van de drager. Plaats het wandplaatsjabloon waterpas en plak hem vast met plakband.
3. Boor geleidegaten met een bitje van 5,5 mm (7/32 in.). Verwijder het sjabloon **07**.
! BELANGRIJK: Boor precies in het midden van de drager. **! BELANGRIJK:** De geleidegaten moeten 75 mm (3 in.) diep geboord worden.
4. Bevestig de wandplaat **08** met twee bouten **09**. Draai de bouten alleen vast tot ze stevig tegen de wandplaat zitten.

📄 OPMERKING: U kunt de wandplaat indien nodig een klein beetje aanpassen om hem recht te hangen. Draai hiervoor de bout los en verplaats de wandplaat tot hij waterpas hangt. Draai de onderste bout vast als u klaar bent met de aanpassingen.

⚠ LET OP: Voorkom mogelijk lichamelijk letsel of materiële schade! Alle bouten MOETEN stevig vastgezet zijn zodat de wandplaat niet kan bewegen **08**. Zorg ervoor dat wandplaat stevig aan de wand is bevestigd voordat u verdergaat met de volgende stap.

STAP 2B De wandplaat aan de muur bevestigen - massief beton of betonblokken

zie pagina 14

⚠ LET OP: Voorkom mogelijk persoonlijk letsel of materiële schade!

- Bevestig de wandplaat **08** rechtstreeks op het betonnen oppervlak.
- Minimale dikte massief beton: 203 mm (8 in.)
- Minimale grootte betonblok: 203 x 203 x 406 mm (8 x 8 x 16 in.)

- Plaats het wandplaatsjabloon **07** op de gewenste hoogte tegen de muur. Plaats het wandplaatsjabloon waterpas en markeer de locaties van de gaten.
- Boor twee geleidegaten met een bitje voor steen van 10 mm (3/8 in.).
- Verwijder het sjabloon **07** en plaats twee ankers **11**.

! BELANGRIJK: De geleidegaten moeten 75 mm (3 in.) diep geboord worden. Boor nooit in het cement tussen blokken.

⚠ LET OP: Zorg ervoor dat de ankers **11** helemaal in het betonoppervlak worden geplaatst.

- Bevestig de wandplaat **08** met twee bouten **09** en twee afstandsringetjes **10**. Draai de bouten **09** alleen vast tot ze stevig tegen de wandplaat zitten.

📄 OPMERKING: U kunt de wandplaat indien nodig een klein beetje aanpassen om hem recht te hangen. Draai hiervoor de bout **09** los en verplaats de wandplaat tot hij waterpas hangt. Draai de onderste bout **09** vast als u klaar bent met de aanpassingen (zie pagina 11).

⚠ LET OP: Voorkom mogelijk lichamelijk letsel of materiële schade! Alle bouten MOETEN stevig vastgezet zijn zodat de wandplaat **08** niet kan bewegen. Zorg ervoor dat wandplaat stevig aan de wand is bevestigd voordat u verdergaat met de volgende stap.

STAP 3 De tv aan de wandplaat hangen

zie pagina 16

👤 ZWAAR! Voor het uitvoeren van deze stap is mogelijk assistentie vereist.

- Hang de tv aan de arm van de wandplaat **08** door eerst de bovenste steun in te haken en daarna de tv ertegenaan te leggen.
- Bevestig de tv aan de wandplaat **08** met borgschroef **12** en afstandsringetje **13**.

⚠ LET OP! Deze borgschroef **12** moet zijn vastgedraaid om de tv aan de wandplaat **08** vast te zetten.

Kabelvoering

zie pagina 17

De kabels kunnen door de kabelgoot bovenop de arm van de wandplaat worden geleid **08** voor een nette afwerking.

Tv-aanpassingen

zie pagina 18

KANTELAANPASSING

Uw tv moet zich gemakkelijk aanpassen als u hem beweegt en vervolgens op zijn plek blijven zitten.

Als de tv te los of te strak zit, past u de knop voor kantelspanning handmatig aan.

OPMERKING: Zodra uw tv eenmaal op zijn plek hangt, draait u de knop voor kantelspanning vast om ongewenste beweging te voorkomen.



RECHT HANGEN

Om de tv recht te hangen, draait u de borgschroef los **12**, hangt u de tv waterpas en draait u de borgschroef weer aan **12**.

⚠ LET OP! Deze borgschroef **12** moet zijn vastgedraaid om de tv aan de arm **08** vast te zetten.

DE TV VERWIJDEREN

Om uw tv uit het armmechanisme **08** te halen, maakt u eerst alle kabels los en voert u de stappen uit **STAP 3** in omgekeerde volgorde uit.

Innan du sätter igång ska vi se till att den här upphängningen är perfekt för dig!

1 Väger din TV mer än 15,8 kg (35 lbs) inklusive tillbehör?



Nej - Perfekt!

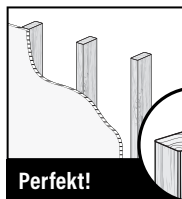
Ja - Den här upphängningen är INTE kompatibel. Gå till vuepoint.sanus.com eller ring

+1 (888) 333-9952 (Storbritannien: +44 (0) 800 056 2853; EMEA: +31 (0) 495 580 852) för att hitta en kompatibel upphängning.

2 Vad är din vägg gjord av?

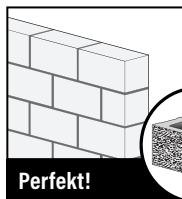
⚠ FÖRSIKTIGT:

FÅR INTE installeras direkt mot en gipsvägg



Gipsskiva med träreglar?

Perfekt!



Massiv betong eller betongblock?

Perfekt!



Osäker?

Ring kundtjänst: +1 (888) 333-9952
Storbritannien: +44 (0) 800 056 2853
EMEA: +31 (0) 495 580 852

3 Har du alla verktyg som behövs?



Måttband



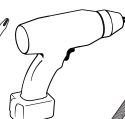
Penna



Vattenpass



Skruvmejsel



Elborr



Hylsnyckel

Väggar med träreglar



Regelsökare



Pryl



Borrskär

5,5 mm
(7/32 tum)
Trä

Betongvägg



Hammare



Borrskär

10 mm
(3/8 tum)
Betong

4 Redo att sätta igång?

Läs igenom dessa anvisningar helt och hållet för att vara säker på att du förstår den enkla installationsprocessen. Kolla också bruksanvisningen till TV:n för att se om det finns speciella krav för att montera din TV.

Om du inte förstår dessa anvisningar eller är tveksam om installationen, monteringen eller användningen är säker, kontakta kundtjänst på +1 (888) 333-9952 (Storbritannien: +44 (0) 800 056 2853; EMEA: +31 (0) 495 580 852).

⚠ FÖRSIKTIGT: Undvik personskada och materiell skada.

- Anvisningar och monterings tillbehör för användning på träregel, massiv betong och betongblock - MONTERA INTE i bara en gipsvägg.
- Väggen måste kunna bära en vikt på upp till fem gånger TV och upphängning tillsammans.
- Använd inte denna produkt för andra ändamål än dem som uttryckligen omnämns av tillverkaren.
- Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för skador eller olycksfall som förorsakats av felaktig montering eller användning.

Mått

Se sidan 3

TV-fästet kan konfigureras till att passa TV-hålmönster från 7,5 x 7,5 cm upp till 20,0 x 20,0 cm

Medföljande delar och monteringstillbehör

Se sidan 4

⚠ VARNING: Den här produkten innehåller små delar som kan utgöra kvävningsrisk om de sväljs.

Innan du påbörjar hopmonteringen ska du kontrollera att alla delar finns med och är intakta. Om någon del saknas eller är skadad ska du inte returnera den skadade produkten till din återförsäljare, utan vända dig direkt till kundtjänst. Använd aldrig skadade delar!



OBS! Alla monteringstillbehör som medföljer kommer inte att användas.

Steg 1 Installera TV-fästet på TV:n

Se sidan 6

1-1 Mät TV:ns hålmönster

Mät bredden och höjden på TV-hålmönstren i cm.

Anteckna måtten: **Bredd** _____ cm x **Höjd** _____ cm

1-2 Montera TV-fästet

Bestäm vilket utförande av TV-fästet du ska använda, A, B eller C baserat på dina mätningar av TV-hålmönster.



OBS! Använd distansbrickan som medföljde TV:n.

1-3 Välj TV:ns skruvdiаметer

1-4 Välj TV:ns skruvlängd

Om TV:n är platt baktill OCH du vill att TV:n ska sitta närmare väggen kan du använda de kortare skruvarna.

Distansbrickorna och de längre skruvarna medföljer för att tillgodose:

- TV-apparater med runda/oregelbundna baksidor
- TV-apparater med infällda monteringshål
- Extra utrymme som behövs för kablar

⚠ FÖRSIKTIGT: Se till att skruvarna eller kombinationen av skruv/distansbricka gängas. - För kort kommer inte att bära TV:n. - För långt kommer att skada TV:n.

1-5 Installera TV-fästet

Placera TV-fästet (A, B eller C) över TV-hålmönstren, och se till att fästet är centrerat över TV-hålmönstren samt att det ligger i våg. Säkra fästet med skruven/brickan (**plan baksida**) eller val av distansbricka/skruv/bricka (**rund baksida/extra utrymme**).

⚠ FÖRSIKTIGT: Undvik eventuella personsador och materiella skador! Använd INTE elektriska verktyg för det här steget. Dra endast åt skruvarna så mycket att du kan montera fästet på TV:n. Dra INTE åt skruvarna för hårt.

📄 OBS: Med hålmönster 20,0 x 20,0 eller 20,0 x 10,0 kan du behöva lossa på skruvarna **06** för att rikta in fästets förlängningar **05**. När förlängningarna till fästet **05** är fastsatta på baksidan av TV:n drar du åt skruvarna **06** igen.

STEG 2A Installera väggplattan på väggen - Alternativ för träregel

Se sidan 12

⚠ FÖRSIKTIGT: Undvik personskada och materiell skada!

- Gipsskiva som täcker väggen får inte överstiga 16 mm (5/8 tum)
 - Minsta storlek på träregel: gemensam 51 x 102 mm (2 x 4 tum) nominell 38 x 89 mm (1 ½ x 3 ½ tum)
1. Leta upp regeln. Bekräfta och markera regelns mitt genom att leta upp regelkanterna med en pryl, en smal spik eller använd en regelsökare (kant till kant).
 2. Placera väggmallen **07** i önskad höjd och rada upp hålen med regelns mittlinje. Kontrollera att mallen och måttbandet ligger i våg.
 3. Borra pilothålen med en borrarbit som har en diameter på 5,5 mm (7/32 tum). Avlägsna väggmallen **07**.
- ❗ VIKTIGT!** Se till att du borrar in i regelns mitt.
- ❗ VIKTIGT!** Pilothålen måste borraras till ett djup på 75 mm (3 tum).
4. Installera väggplattan **08** med två fästskruvar **09**. Dra endast åt fästskruvarna tills de pressas mot väggplattan.

📄 OBS: Vid behov kan du göra små justeringar av väggplattan genom att lossa på den nedre fästskruven och flytta på väggplattan tills den blir plan. Dra åt den nedre fästskruven när du är klar med justeringarna.

⚠ FÖRSIKTIGT: Undvik eventuella personsador och materiella skador! Alla fästskruvar MÅSTE dras åt ordentligt för att förhindra oönskad rörelse av väggplattan **08**. Säkerställ att väggplattan är ordentligt fastsatt i väggen innan du går vidare till nästa steg.

STEG 2B Installera väggplattan på väggen - Alternativ för massiv betong eller betongblock

Se sidan 14

⚠ FÖRSIKTIGT: Undvik personskada och materiell skada!

- Montera väggplattan **08** direkt på betongytan
- Minimitjocklek på massiv betong: 203 mm (8 tum)
- Minimistorlek på betongblock: 203 x 203 x 406 mm (8 x 8 x 16 tum)

- Placera väggmallen **07** på väggen i önskad höjd. Se till så att väggmallen ligger i våg och markera hållplatserna.
 - Borra två pilothål med en betongborrbit med en diameter på 10 mm (3/8 tum).
⚠ VIKTIGT! Pilothålen måste borraras till ett djup på 75 mm (3 tum). Borra aldrig i fogarna mellan cementblocken.
 - Avlägsna väggmallen **07** och sätt in två förankringar **11**.
⚠ FÖRSIKTIGT: Se till att förankringarna **11** sitter plant mot betongytan.
 - Installera väggplattan **08** med två fästskruvar **09** och två brickor **10**. Dra endast åt fästskruvarna **09** tills de pressas mot väggplattan.
- 📖 OBS!** Vid behov kan du göra små justeringar av väggplattan genom att lossa på den nedre fästskruven **09** och flytta på väggplattan tills den blir plan. Dra åt den nedre fästskruven **09** när du är klar med justeringarna (se sidan 11).
- ⚠ FÖRSIKTIGT:** Undvik eventuella personskador och materiella skador! Alla fästskruvar **MÅSTE** dras åt ordentligt för att förhindra oönskad rörelse av väggplattan **08**. Säkerställ att väggplattan är ordentligt fäst på väggen innan du går vidare till nästa steg.

STEG 3 Häng TV:n på väggplattan

Se sidan 16



TUNGT! Du kanske behöver hjälp under den här delen av monteringen.

- Häng TV:n på väggplattans arm **08** genom att först haka den på det övre stödet, och sedan trycka TV:n på plats.
- Lås TV:n i väggplattan med **08** låsskruven **12** och brickan **13**.

⚠ FÖRSIKTIGT: Den här låsskruven **12** måste installeras för att sätta fast TV:n på väggplattan **08**.

Kabelhantering

Se sidan 17

Kablar kan dras genom kabelkanalen upptill på väggplattans arm så att **08** det ser prydligare ut.

TV-justeringar

Se sidan 18

JUSTERA VINKEL

TV:n bör vara enkel att justera när den flyttas, och sedan sitta på plats. Om TV:n sitter för löst eller för åtdraget ska du justera reglaget för vinklingsspänning för hand.
📖 OBS! När TV:n sitter på plats ska du dra åt reglaget för vinklingsspänning för att förhindra oönskad rörelse.

PLANJUSTERING

Du justerar TV:ns planjustering genom att lossa på låsskruven **12**, se till så att TV:n ligger i våg och sedan dra åt låsskruven **12**.

⚠ FÖRSIKTIGT: Den här låsskruven **12** måste installeras för att sätta fast TV:n på armen **08**.

TA BORT TV:N

Du avlägsnar TV:n från armmonteringen **08** genom att fränkoppla alla kablar och sedan omvända procedurerna i **STEG 3**.



TUNGT! Du kanske behöver hjälp under den här delen av monteringen.

この説明書を保管しておいてください - 本製品を使用する前に、説明書全体をよくお読みください

始める前に、このマウントがおお客様のテレビに適しているかを確認してください。

1

お使いのテレビの重量は付属品とあわせて **15.8 kg (35 lbs)** を超えますか？



超えない - ご利用いただけます！

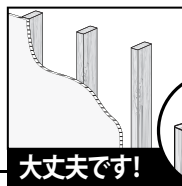
超える - このマウントは対応していません。対応するマウントをお探しになるには、vuepoint.sanus.com をご覧くださいか、+1 (888) 333-9952 (英国: +44 (0) 800 056 2853 ; ヨーロッパ、中東、アフリカ: +31 (0) 495 580 852) までお電話ください。

2

取り付け先の壁の素材は次のどれですか？

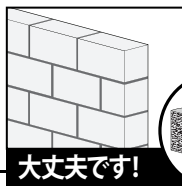
⚠ 注意:

石膏ボードのみに取り付けないようにしてください。



大丈夫です！

木製スタッドのドライウォール



大丈夫です！

コンクリートまたはコンクリートブロック

? わからない

カスタマーサービスに電話する:

+1 (888) 333-9952

英国: +44 (0) 800 056 2853

ヨーロッパ/中東/アフリカ: +31 (0) 495

580 852

3

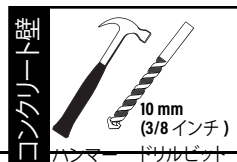
必要な工具がすべて揃っていますか？



巻尺 鉛筆 レベル わじ回し 電気ドリル ソケットレンチ 13 mm (1/2 インチ)



スタッドチェッカー 千枚通し ドリルビット 5.5 mm (7/32 インチ)



ハンマー ドリルビット 10 mm (3/8 インチ)

4

始めるには

この取扱説明書をよくお読みいただき、簡単なインストール方法について理解してください。また、テレビを取り付けるために特別な条件があるかどうかをお使いのテレビの説明書で確認してください。

ここに記載される説明を理解できない場合、または製品の取り付け、組み立て、使用について質問がある場合、カスタマーサービスまでお問い合わせください。電話番号: +1 (888) 333-9952 (英国: +44 (0) 800 056 2853 ; ヨーロッパ、中東、アフリカ: +31 (0) 495 580 852)。

⚠ 注意: ケガをしたり、壁面を破損しないように注意してください。

- 本製品は木製スタッド、コンクリート、コンクリートブロック壁のみでの使用を目的としています - 石膏ボードのみに取り付けないようにしてください。
- 取り付け先の壁は、テレビと壁面取付金具の総重量の5倍の重量を支える強度がなければなりません。
- メーカーが指定している以外の目的で本製品を使用しないでください。
- 製造元は、不適切な組み立てや使用によって起きた破損またはケガに対して責任を負いません。

寸法

3 ページを参照

テレビブラケットは、7.5 x 7.5 cm から 20.0 x 20.0 cm までのテレビ穴パターンに対応しています

付属している部品およびハードウェア

4 ページを参照

⚠ 警告： 本製品には小さい部品が付属しており、誤って飲み込むと窒息の危険性があります。組み立てを始める前に、部品がすべてそろっており、破損していないことを確認してください。足りない部品または破損している部品がある場合は、販売店に破損している製品を返品されるのではなく、カスタマーサービスまでご連絡ください。破損した部品は絶対にご使用にならないでください！

 **注記：** 付属の金具をすべて使用するわけではありません。

手順 1 テレビブラケットをテレビに取り付ける

6 ページを参照

1-1 お使いのテレビの穴パターンを測る

お使いのテレビの穴パターンの幅および高さを cm で測ります。

測った値をメモします。 幅 _____ cm x 高さ _____ cm

1-2 テレビブラケットを組み立てる

測ったお使いのテレビの穴パターンに合わせて、テレビブラケットの構成を次の A、B または C から決定します。

1-3 テレビのネジの直径を選択する

1-4 テレビのネジの長さを選択する

お使いのテレビの背面がフラットで、なおかつテレビを壁面近くに設置したい場合、短いネジを使用します。

スペーサーおよび長いネジは、次の場合使用します。

- テレビの背面が曲面または不規則な場合
- テレビのマウント穴が奥まっている場合
- ケーブル用に余分なスペースが必要な場合

⚠ 注意： ネジまたはネジとスペーサーの組み合わせで、ネジ山が適切にかみ合っていることを確認します。
- 短すぎると、テレビを保持できません。 - 長すぎると、テレビに損害を与えます。

(A、B または C で) 組み立てたテレビブラケットを、ブラケットがテレビの穴パターンの中心で水平になっていることに注意して、お使いのテレビの穴パターンに配置します。ネジおよびワッシャー（背面がフラット）またはスペーサー、ネジおよびワッシャー（背面が曲面または余分なスペースが必要）の組み合わせで、ブラケットを取り付けます。

▲ 注意：ケガをしたり、壁面を破損しないように注意してください！この手順には、電動工具を使用しないでください。ネジは、テレビブラケットをテレビに固定するために必要なだけ締めてください。ネジを締めすぎないでください。

■ 注記：穴パターンが 20.0 x 20.0 か 20.0 x 10.0 の場合、ネジ **06** を緩めてブラケットエクステンダー **05** の位置を調節する必要があります場合があります。ブラケットエクステンダー **05** をテレビの背面に固定したら、ネジ **06** を締めます。

手順 2A ウォールプレートを取り付ける - 木製スタッドオプション

12 ページを参照

▲ 注意：ケガをしたり、壁面を破損しないように注意してください！

- 壁面を覆う石膏ボードが16 mm (5/8 インチ) を超えてはいけません
 - 木製スタッドの最小サイズ：51 x 102 mm (2 x 4 インチ)、公称 38 x 89 mm (1½ x 3½ インチ)
1. スタッドの位置を探します。千枚通し、細い釘または端感知式スタッドファインダーを使用して、スタッドの端を見つけ、スタッドの中心を印します。
 2. ウォールプレートテンプレート **07** をお好みの高さに配置して、穴をスタッドの中心線に合わせます。テンプレートを水平にして、テープで固定します。
 3. 直径 5.5 mm (7/32 インチ) のドリルビットを使用して、パイロットホールを開けます。ウォールプレートテンプレート **07** を取り外します。
- ❗ 重要：**必ずスタッドの中心に穴を開けます。 **❗ 重要：**パイロットホールは、75 mm (3 インチ) の深さまで開けます。
4. ウォールプレートアッセンブリー **08** を、2 本のラグボルト **09** を使用して取り付けます。ラグボルトは、ウォールプレートにしっかりと着座するまでしか締め付けてはいけません。

■ 注記：必要に応じて、下部の ラグボルトを緩めてウォールプレートの水平をずらすことで、ウォールプレートに対して少量の水平調整ができます。調整が完了したら、下部のラグボルトを締めます。

▲ 注意：ケガをしたり、壁面を破損しないように注意してください！すべてのラグボルトは、ウォールプレート **08** の不必要な動きを防ぐために確実に締め付けられている必要があります。次の手順に進む前に、ウォールプレートが確実に壁面に取り付けられていることを確認します。

手順 2B ウォールプレートを取り付ける - 打放しコンクリートまたはコンクリートブロックオプション 14 ページを参照

▲ 注意：ケガをしたり、壁面を破損しないように注意してください！

- ウォールプレートアッセンブリー **08** を、直接コンクリート面に取り付けます
 - 打放しコンクリートの最小厚：203 mm (8 インチ)
 - コンクリートブロックの最小サイズ：203 x 203 x 406 mm (8 x 8 x 16 インチ)
1. ウォールプレートテンプレート **07** を、壁面のお好みの高さに配置します。ウォールプレートテンプレートを水平にして、穴の位置を印します。

- 直径 10 mm (3/8 インチ) の石工ドリルビットを使用して、2 個のパイロットホールを開けます。
 **重要：**パイロットホールは、75 mm (3 インチ) の深さまで開けます。ブロックの間のモルタルには穴を開けないようにしてください。
- ウォールプレートテンプレート **07** を取り外して、2 個のアンカー **11** を差し込みます。
 **注意：**アンカー **11** が、完全にコンクリート面まで差し込まれていることを確認します。
- ウォールプレートアッセンブリー **08** を、2 本のラグボルト **09** および 2 個のワッシャー **10** を使用して取り付けます。ラグボルト **09** は、ウォールプレートにしっかりと着座するまでしか締め付けははいけません。
 **注記：**必要に応じて、下部の ラグボルト **09** を緩めてウォールプレートの水平をずらすことで、ウォールプレートに対して少量の水平調整ができます。調整が完了したら、下部のラグボルト **09** を締めます (11 ページを参照)。
-  **注意：**ケガをしたり、壁面を破損しないように注意してください！すべてのラグボルトは、ウォールプレート **08** の不必要な動きを防ぐために確実に締め付けられている必要があります。次の手順に進む前に、ウォールプレートが確実に壁面に取り付けられていることを確認します。

手順 3 テレビをウォールプレートに取り付ける

16 ページを参照

 重量があります！この手順では、支援が必要かもしれません。

- まず最初に上部サポートを引っ掛けてからテレビを所定の位置に置いて、テレビをウォールプレートアッセンブリー **08** のアームに取り付けます。
- テレビを固定ネジ **12** およびワッシャー **13** を使用して、ウォールプレートアッセンブリー **08** に固定します。

 **注意！**この固定ネジ **12** は、テレビをウォールプレートアッセンブリー **08** に固定させるために必ず取り付ける必要があります。

ケーブル管理

17 ページを参照

ケーブルは、ウォールプレートアッセンブリー **08** のアームの上部のケーブルチャンネルを通してきれいに配線できます。

テレビの調整

18 ページを参照

チルト調整

調整時にお使いのテレビは簡単に動かすことができ、調整が完了したらその位置に留まるはずですが、もしテレビの固定が緩すぎるまたはきつすぎる場合は、チルトテンションノブを手で回して調整します。  **注記：**テレビの位置を決定したら、不必要な移動が起こらないように、チルトテンションノブを締めます。

水平調整

お使いのテレビの水平を調整するには、固定ネジ **12** を緩めて、テレビを水平にして、再度固定ネジ **12** を締めます。

 **注意！**ケガをしたり、壁面を破損しないように注意してください！この固定ネジ **12** は、テレビをアーム **08** に固定させるために必ず取り付ける必要があります。
 テレビの取り外し

お使いのテレビをアーム アッセンブリー **08** から取り外すには、すべてのケーブルを取り外してから手順 3 を逆手順で行います。

 重量があります！この手順では、支援が必要かもしれません。

開始之前，請確定這個壁掛架適合您。

1

您電視的重量 (包含附件) 是否超過 15.8 公斤 (35 英磅)？



否 - 很好！

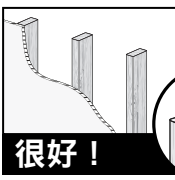
是 - 這個壁掛架不適合。請造訪 vuepoint.sanus.com 或致電 +1 (888) 333-9952 (英國: +44 (0) 800 056 2853; 歐洲, 中東和非洲: +31 (0) 495 580 852), 尋找適合的壁掛架。

2

您牆壁的材料為何？

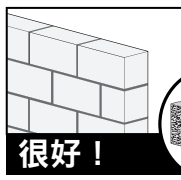
▲ 注意：

請勿单独安裝到干式牆上



使用木柱搭建的石牆？

很好！



混凝土/混凝土砌？

很好！

? 不確定？

致電客戶服務: +1(888) 333-9952
英國: +44 (0) 800 056 2853
歐洲, 中東和非洲:
+31 (0) 495 580 852

3

您是否有所有需要的工具？



卷尺



鉛筆



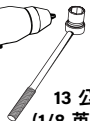
水平儀



螺絲刀



電鑽



13 公釐 (1/2 英寸) 套筒扳手



測牆柱槓大



找到邊緣柱



尖鑽



5.5 公釐 (7/32 英寸)



錘



10 公釐 (3/8 英寸)

4

準備好開始了嗎？

請詳讀這些說明，以確定您可以輕鬆進行安裝。同時，請參閱電視的使用者指南，以瞭解壁掛電視的所有特殊需求。

如果您不瞭解這些說明或對安裝、組裝或使用此產品有任何疑問，請致電客服：+1 (888) 333-9952 (英國: +44 (0) 800 056 2853; 歐洲, 中東和非洲: +31 (0) 495 580 852)。

▲ 注意：請避免任何可能的傷害或財產損壞！

- 本产品仅适用于木柱墙、混凝土/混凝土砌块墙 - 请勿单独安裝到干式牆上。
- 牆壁必須可以支撐五倍電視和壁掛架加起來的重量。
- 請勿將此產品用於任何製造商未明確說明的用途。
- 製造商對因錯誤組裝或使用而造成的損壞和傷害不負任何責任。

尺寸

参见第 3 页

配套零件和配件

参见第 4 页

⚠ 警告： 此产品包含若吞咽可能引致窒息危险的小部件。

在开始装配以前，先确定所有零件均已提供且完好无损。如果有零件缺失或受损，请勿将受损零件返回至经销商；请联系客户服务部门。切勿使用受损零件！

 **注意：** 并非包含的所有配件均要使用。

步骤 1 安装电视机托架到电视机

参见第 6 页

1-1 测量电视机螺孔距离

测量电视机螺孔距离的宽度和高度（以 cm 为单位）。

记录测量值： 宽度 _____ cm x 高度 _____ cm

1-2 组装电视机托架

确定使用哪一个电视机托架配置，根据电视机螺孔距离测量值选择 A、B 或 C。

 **注意：** 使用电视机配套的隔圈。

1-3 选择电视机螺钉直径

1-4 选择电视机螺钉长度

如果电视机后部平直并且希望让电视机更加靠近墙壁，则使用较短的螺钉。

Sanus 提供隔圈和较长螺钉以便配合：

- 后部呈圆弧状形状/不规则的电视机
- 嵌有安装孔的电视机
- 需要额外空间来布设电缆的安装情况

⚠ 注意： 确认螺钉或螺钉/隔圈组合具有恰当长度的螺纹配合。 - 配合过短将无法支承电视机。 - 配合过长将会损坏电视机。

1-5 安装电视机托架

将电视机托架配置（A、B 或 C）置于电视机螺孔距离上方 - 确保托架在电视机螺孔距离上方居中并且水平。选择使用螺钉/垫圈（电视机后部平直）或隔圈/螺钉/垫圈（电视机后部呈圆弧状形状/需要额外空间）固定托架。

⚠ 注意： 避免潜在人身伤害和财产损失！请勿在此步骤中使用电动工具。只需将螺钉拧紧，使电视机托架足以固定到电视机上即可。请勿过度紧固螺钉。

 **注意：** 对于 20.0 x 20.0 cm 或 20.0 x 10.0 cm 的螺孔间距，可能需要松开螺丝 **06** 以便对齐托架延长片 **05**。在将托架延长片 **05** 固定到电视机背板之后，重新紧固螺钉 **06**。

步骤 2A 将壁板安装到墙上 - 木墙柱选项

参见第 12 页

⚠ 注意： 避免潜在人身伤害和财产损失！

- 墙上覆盖的干式墙不能超过 16 mm (5/8 in.)
- 最小木墙柱尺寸：通常 51 x 102 mm (2 x 4 in.) 标称 38 x 89 mm (1½ x 3½ in.)

1. 确定墙柱位置。使用尖钻、细钉或边到边墙柱查找器找到墙柱边缘，确认并标记墙柱中心。
2. 将壁板模板 **07** 置于所需高度，将孔与墙柱中心线对齐。将模板放置水平，用胶布固定到位。
3. 使用直径 5.5 mm (7/32 in.) 的钻头打钻导孔。移去壁板模板 **07**。

 **重要事项：** 务必在墙柱中心钻孔。

 **重要事项：** 打钻的导孔深度必须达 75 mm (3 in.)。

4. 使用两个方头螺栓 **09** 安装壁板组件 **08**。紧固方头螺栓，直到将它们牢牢固定在壁板上。

 **注意：** 如果需要，可以按以下方法对壁板进行水平微调：松开底部方头螺栓，移动壁板直至水平。调节完成后，紧固底部的方头螺栓。

⚠ 注意： 避免潜在人身伤害或财产损失！所有方头螺栓必须牢牢紧固，以防壁板 **08** 意外移动。在继续下一步之前，确保壁板牢牢固定在墙壁上。

步骤 2B 将壁板安装到墙上 - 实心混凝土或混凝土砌块选项

参见第 14 页

⚠ 注意： 避免潜在人身伤害和财产损失！

- 直接安装壁板组件 **08** 到混凝土表面上
- 最小实心混凝土厚度：203 mm (8 in.)
- 最小混凝土砌块尺寸：203 x 203 x 406 mm (8 x 8 x 16 in.)

- 将壁板模板 **07** 置于墙上您希望的高度处。将壁板模板放置水平并标注孔位置。
- 使用直径 10 mm (3/8 in.) 的石钻头打两个钻导孔。
 **重要事项：**打钻的导孔深度必须达 75 mm (3 in.)。切勿钻入砌块之间的灰浆层中。
- 移去壁板模板 **07** 并插入两个锚栓 **11**。
 **注意：**确保锚栓 **11** 与混凝土表面平齐。
- 使用两个方头螺栓 **09** 和两个垫圈 **10** 安装壁板组件 **08**。紧固方头螺栓 **09**，直到将它们牢牢固定在壁板上。
 **注意：**如果需要，可以按以下方法对壁板进行水平微调：松开底部方头螺栓 **09**，移动壁板直至水平。调节完成后，紧固底部的方头螺栓 **09**（参见第 11 页）。
 **注意：**避免潜在人身伤害或财产损毁！所有方头螺栓必须牢牢紧固，以防壁板 **08** 意外移动。在继续下一步之前，确保壁板牢牢固定在墙壁上。

步骤 3 将电视机挂到壁板

参见第 16 页



重物！您可能需要帮助来完成此步骤。

- 按照下列方法将电视机钩挂到壁板组件 **08** 上：先钩挂顶部支撑杆，然后将电视机套接到位。
- 使用锁定螺钉 **12** 和垫圈 **13** 将电视机锁定到壁板组件 **08**。

 **注意！**必须安装此锁定螺钉 **12**，以便将电视机固定到壁板组件 **08** 上。

管理线缆

参见第 17 页

线缆可通过壁板组件 **08** 的悬臂上方的线缆通道进行布线以保持外观整洁。

电视机调节

参见第 18 页

倾斜调节

水平调节

电视机应该易于移动和调节，调节完毕后应该保持在位。如果电视机过松或过紧，请用手调节倾斜拉力控制手柄。

 **注意：**当电视机调节到位后，紧固倾斜拉力控制手柄以防止不必要的移动。

要调节电视机的水平定位，松开锁定螺钉 **12**，将电视机放置水平，然后紧固锁定螺钉 **12**。

 **注意！**必须安装此锁定螺钉 **12**，以便将电视机固定到悬臂 **08** 上。

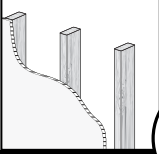
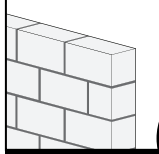
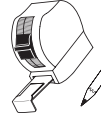
拆卸电视机

要将电视机从悬臂组件 **08** 上拆卸下来，请断开所有电缆，然后逆向执行步骤 3 中的程序。



重物！您可能需要帮助来完成此步骤。

Перед установкой убедитесь, что данное крепление идеально вам подходит!

1 Ваш телевизор весит более 15,8 кг (35 фунтов), включая необходимые принадлежности?	 15,8 кг (35 фунтов) Нет — превосходно! Да — этот кронштейн НЕ совместим. Посетите веб-сайт vuepoint.sanus.com или позвоните по телефону +1 (888) 333-9952 (Великобритания: +44 (0) 800 056 2853; EMEA: +31 (0) 495 580 852), чтобы найти совместимый кронштейн.
2 Из чего сделана ваша стена?  ВНИМАНИЕ! НЕ СЛЕДУЕТ выполнять монтаж	 Установка на стену из сухой кладки с деревянным каркасом? Превосходно!  Установка на стену из бетона или бетонных блоков? Превосходно! ? Не уверены? Позвоните в центр обслуживания клиентов: +1 (888) 333-9952 Великобритания: +44 (0) 800 056 2853 EMEA: +31 (0) 495 580 852
3 У вас есть все необходимые инструменты?	 Мерная рулетка  Карандаш  Уклономер  Отвертка  Электродрель  Гайковерт 13 мм (1/2 дюйма.) Стена с деревянным каркасом  Искатель стоек  Шило  Сверло 5,5 мм (7/32 дюйма.) Установка на деревянную стену Стены из бетона/бетонных блоков  Молоток  Сверло 10 мм (3/8 дюйма.) Установка на стену из бетона
4 Готовы начать?	Полностью прочтите эти инструкции для выполнения этого легкого процесса установки. Также ознакомьтесь с руководством к телевизору на наличие каких-либо особых требований по установке. Если вы не понимаете приведенные инструкции или не уверены в безопасности установки, сборки или эксплуатации данного изделия, обратитесь в отдел технической поддержки по телефону +1 (888) 333-9952 (Великобритания: +44 (0) 800 056 2853; EMEA: +31 (0) 495 580 852) ⚠️ВНИМАНИЕ! Соблюдайте осторожность для предотвращения возможных травм или повреждения имущества! - В комплект поставки изделия включены инструкции и крепежные элементы для установки на деревянные стойки, стену из бетона и бетонные блоки. ЗАПРЕЩАЕТСЯ установка только на гипсокартоне. - Стена должна выдерживать нагрузку, в пять раз превышающую общий вес телевизора и кронштейна. - Не используйте изделие для какой-либо цели, явно не оговоренной производителем. - Производитель не несет ответственности за повреждение оборудования или получение пользователем травмы по причине неправильной сборки или эксплуатации изделия.

Размеры

См. стр. 3

Телевизионный кронштейн можно настроить так, чтобы отверстия на нем совпадали с отверстиями на телевизоре: от 7,5 x 7,5 см до 20,0 x 20,0 см.

Поставляемые комплектующие и крепежные элементы

См. стр. 4

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! В составе изделия есть мелкие детали, которые могут вызвать удушье при проглатывании. Перед сборкой убедитесь, что все детали имеются в наличии и не повреждены. Если какая-либо деталь отсутствует или повреждена, не возвращайте изделие дилеру; обратитесь в центр обслуживания клиентов. Не используйте поврежденные детали!

📖 ПРИМЕЧАНИЕ. При монтаже используются не все включенные в комплект поставки крепежные элементы.

ШАГ 1 Крепление кронштейна на телевизор

См. стр. 6

1-1 Измерение расстояний между монтажными отверстиями для телевизора

Измерьте расстояния между монтажными отверстиями по ширине и высоте в см с помощью схемы расположения отверстий для телевизора.

Запишите результаты измерений: **Ширина** _____ **см** x **Высота** _____ **см**

1-2 Сборка кронштейна для крепления телевизора

По результатам измерения расстояний между отверстиями выберите подходящую конфигурацию кронштейна для крепления телевизора: А, В или С.

📖 ПРИМЕЧАНИЕ. Используйте комплекты втулки для телевизоров с плоской задней стенкой.

1-3 Выбор диаметра винтов для телевизора

1-4 Выбор длины винтов для телевизора

Если ваш телевизор имеет плоскую заднюю стенку, и вы хотите установить телевизор ближе к стене, используйте более короткие винты.

Втулки с более длинными винтами предназначены для установки:

- телевизоров с выпуклой или неровной задней стенкой
- телевизоров с углублениями для монтажных отверстий
- когда для кабелей требуется дополнительное пространство

⚠ ВНИМАНИЕ! Убедитесь в использовании винтов с надлежащей резьбой или правильного сочетания винтов с втулками.
- Слишком короткая резьба не удержит телевизор. - Слишком длинная резьба повредит телевизор.

Наложите кронштейн для крепления телевизора (конфигурация А, В или С) поверх схемы монтажных отверстий и убедитесь, что кронштейн отцентрирован относительно схемы монтажных отверстий и выровнен. Закрепите кронштейн с помощью выбранных винтов и шайб (**плоская задняя стенка**) или втулок, винтов и шайб (**выпуклая задняя стенка или требуется дополнительное пространство**).

⚠ ВНИМАНИЕ! Соблюдайте осторожность для предотвращения возможных травм или повреждения имущества! НЕ используйте электроинструменты для данной операции. Затягивайте винты с усилием не большим, чем достаточно для крепления телевизионного кронштейна к телевизору. НЕ затягивайте винты слишком сильно.

 **ПРИМЕЧАНИЕ.** При схеме расположения отверстий 20,0 x 20,0 или 20,0 x 10,0 может потребоваться ослабить винты **06**, чтобы выровнять удлинители кронштейна **05**. Прикрепите удлинители кронштейна **05** к задней панели своего телевизора и снова затяните винты **06**.

ШАГ 2А Крепление настенной пластины к стене – крепление на деревянные стойки

См. стр. 12

⚠ ВНИМАНИЕ! Соблюдайте осторожность для предотвращения возможных травм или повреждения имущества!

- Толщина гипсокартона, покрывающего стену, не должна превышать 16 мм (5/8 дюйма).
- Минимальный размер деревянной стойки: общий 51 x 102 мм (2 x 4 дюйма); номинальный 38 x 89 мм (1½ x 3½ дюйма)

1. Определите положение стойки. Найдите и отметьте центр стойки, определив положения ее краев с помощью шила, тонкого гвоздя или искателя краев.
2. Приложите шаблон настенной пластины **07** к стене на нужной высоте и совместите отверстия в шаблоне с осевой линией стойки. Выровняйте шаблон по уровню и закрепите его клейкой лентой в этом положении.
3. Просверлите направляющие отверстия с помощью сверла диаметром 5,5 мм (7/32 дюйма). Снимите шаблон настенной пластины **07**.
! ВАЖНО! Отверстия необходимо просверлить по центру стойки. **! ВАЖНО!** Направляющие отверстия сверлятся на глубину 75 мм (3 дюйма).
4. Установите настенную пластину в сборе **08** с помощью двух винтов с шестигранными головками под ключ **09**. Затягивайте винты только до тех пор, пока они не прижмут надежно настенную пластину к стене.

 **ПРИМЕЧАНИЕ.** При необходимости можно исправить незначительные перекосы настенной пластины, ослабив нижний винт с шестигранной головкой под ключ и выровняв настенную пластину. После выравнивания затяните нижний винт с шестигранной головкой.

⚠ ВНИМАНИЕ! Соблюдайте осторожность для предотвращения возможных травм или повреждения имущества! Все винты с шестигранными головками под ключ **НЕОБХОДИМО** надежно затянуть, чтобы не допустить нежелательного смещения настенной пластины **08**. Перед тем, как перейти к следующему шагу, убедитесь, что настенная пластина надежно закреплена на стене.

Шаг 2В Крепление настенной пластины к стене – крепление на стену из бетона или бетонных блоков

См. стр. 14

⚠ ВНИМАНИЕ! Соблюдайте осторожность для предотвращения возможных травм или повреждения имущества!

- Установите настенную пластину в сборе **08** непосредственно на бетонную поверхность
- Минимальная толщина бетонной стены: 203 мм (8 дюймов)
- Минимальный размер бетонного блока: 203 x 203 x 406 мм (8 x 8 x 16 дюймов)

1. Приложите шаблон настенной пластины **07** к стене на нужной высоте. Выровняйте шаблон настенной пластины и отметьте расположение отверстий.

- Просверлите два направляющих отверстия с помощью сверла по бетону диаметром 10 мм (3/8 дюйма).

Важно! Направляющие отверстия сверлятся на глубину 75 мм (3 дюйма). Не допускается сверлить отверстия в швах между блоками.

- Снимите шаблон настенной пластины **07** и вбейте в отверстия два дюбеля **11**.

ВНИМАНИЕ! Убедитесь, что дюбели **11** установлены заподлицо с бетонной поверхностью.

- Установите настенную пластину в сборе **08** с помощью двух винтов с шестигранными головками под ключ **09** и двух шайб **10**. Затягивайте винты **09** только до тех пор, пока они не прижмут надежно настенную пластину к стене.

ПРИМЕЧАНИЕ. При необходимости можно исправить незначительные перекосы настенной пластины, ослабив нижний винт с шестигранной головкой под ключ **09** и выровняв настенную пластину. После выравнивания затяните нижний винт с шестигранной головкой под ключ **09** (см. стр. 11).

ВНИМАНИЕ! Соблюдайте осторожность для предотвращения возможных травм или повреждения имущества! Все винты с шестигранными головками под ключ НЕОБХОДИМО надежно затянуть, чтобы не допустить нежелательного смещения настенной пластины **08**. Перед тем, как перейти к следующему шагу, убедитесь, что настенная пластина надежно закреплена на стене.

ШАГ 3 Навешивание телевизора на настенную пластину

См. стр. 16



БОЛЬШОЙ ВЕС! На этом шаге вам может понадобиться помощь.

- Навесьте телевизор на поворотный кронштейн настенной пластины в сборе **08**, сначала зацепив за направляющую верхнюю опору, а затем опустив телевизор на место.
- Закрепите телевизор на настенной пластине в сборе **08** с помощью стопорного винта **12** и шайбы **13**.

ВНИМАНИЕ! Этот стопорный винт **12** нужно обязательно установить для крепления телевизора на настенной пластине в сборе **08**.

Прокладка кабелей

См. стр. 17

Кабели можно прокладывать по кабельным каналам сверху поворотного кронштейна настенной пластины в сборе **08** для улучшения внешнего вида.

Регулировки телевизора

См. стр. 18

РЕГУЛИРОВКА УГЛА НАКЛОНА

Ваш телевизор должен легко изменять положение при перемещении, а затем оставаться на месте. Если телевизор перемещается слишком легко или слишком тяжело, измените натяжение, вращая рукой регулятор натяжения при наклоне. **ПРИМЕЧАНИЕ.** После того, как установите телевизор в нужное положение, затяните регулятор натяжения при наклоне, чтобы предотвратить нежелательное движение.

РЕГУЛИРОВКА УРОВНЯ

Чтобы выставить телевизор по уровню, ослабьте стопорный винт **12**, выровняйте телевизор, а затем затяните стопорный винт **12**.

ВНИМАНИЕ! Соблюдайте осторожность для предотвращения возможных травм или повреждения имущества! Этот стопорный винт **12** нужно обязательно установить для крепления телевизора на поворотном кронштейне **08**.

СНЯТИЕ ТЕЛЕВИЗОРА

Чтобы снять телевизор с поворотного кронштейна в сборе **08**, отсоедините все кабели и выполните в обратном порядке процедуры, приведенные в **ШАГЕ 3**.



БОЛЬШОЙ ВЕС! На этом шаге вам может понадобиться помощь.



A brand of  **legrand**

Thank you for choosing SANUS VuePoint!

Please take a moment to let us know how we did:

Legrand AV Inc.
6436 City West Parkway
Eden Prairie, MN 55344 USA

US: +1 (888) 333-9952

Legrand AV Netherlands B.V.
Franklinstraat 14
6003 DK Weert Netherlands

UK: +44 (0) 800 056 2853

EMEA: +31 (0) 495 580 852

Authorized Representative for the UK
Starline Holding Technology Ltd.
Unit C Island Road
Reading RG2 0RP UK



Email us: info@sanus.com



Leave a review: Vuepoint.SANUS.com

Legrand AV Inc. and its affiliated corporations and subsidiaries (collectively, "Legrand"), intend to make this manual accurate and complete. However, Legrand AV makes no claim that the information contained herein covers all details, conditions, or variations. Nor does it provide for every possible contingency in connection with the installation or use of this product. The information contained in this document is subject to change without notice or obligation of any kind. Legrand AV makes no representation of warranty, expressed or implied, regarding the information contained herein. Legrand AV assumes no responsibility for accuracy, completeness or sufficiency of the information contained in this document.

©2021 Legrand AV Inc. All rights reserved. SANUS VuePoint is a brand of Legrand. SANUS VuePoint and the SANUS VuePoint logo are registered trademarks of Legrand.
All other brand names or marks are used for identification purposes and are trademarks of their respective owners.